



XXI. évfolyam, 10. szám 2007. október

# Balmazújváros

AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖZSZOLGÁLATI LAPJA

INGYENES  
KIADÁNY

## Egy család emlékezik

„... Ilyen az ember. Egyedüli példány.  
Nem élt belőle több és most sem él,  
S mint fán se nő egyforma két levél,  
A nagy időn se lesz hozzá hasonló.”

(Kosztolányi Dezső: Halotti beszéd)

A dédnagypapa 1879-ben született. Ősei Lipót császártól 1668-ban nemességet kaptak, a török elleni hősi és bátor hadakozásért, ahogyan ezt a ma is őrzött címerük is mutatja. Ennek dokumentumait a család tagjai nemzedékről nemzedékre nagy tisztelettel őrzik. 1879-ben elszegényedett a nemesi család. Ezért a tehetséges ifjút az egyház Debrecenben, a Református Kollégiumban taníttatta. Szolgadiák volt, mint a két legkedvesebb osztálytársa és barátja: Móricz Zsigmond és Medgyessy Ferenc. Ügyvéd lett belőle, s ügyvédi munkája mellett régész, laptulajdonos, főszerkesztő, újságíró és gazdálkodó lett. Tehetségével, szorgalmával, eszével vagyont szerzett, jómódba juttatta családját, öt gyermekét. S nem feledkezett meg azokról az emberekről sem, akik nagy szegénységben éltek: anyagi, és jogi segítséget nyújtott nekik. A II. világháború után egy kis idő múlva a kommunisták jutottak hatalomra. Megkezdődött az államosítás. Ettől a családtól elvettek 300 hektár földet, almáskerteket, tanyákat, legelőt Debrecen határában, a pesti lakásukat, a tiszafüredi nagy lakóházat. Mindent. A nincstelenség, a megalázó szegénység várt a családra.

Így érkezett el 1956. Az idős ügyvéd legkisebb fia 38 éves volt ekkor. Neki '46 és '56 között 5 fia született. Kunhegyesen éltek. Ezt a települést is elérték az 1956-ot követő megtorlások. A letartóztatások előtt már rettegésben tartották a családot. Nappal, éjszaka mindegy volt, állandó félelemben éltek a családtagok. Előfordult, hogy a 10 éves fiú húzta be a házba a kapun bedobott, véresre vert apát. A településen több embert tartóztattak le a pufajkások. Volt közöttük rajztanár, művelődési ház igazgató, tanácsi dolgozó, munkás és paraszt fiatal, hivatalnok, valamint az idős ügyvéd 38 éves fia. Az elfogott emberek elleni vád a népi demokratikus államrend elleni gyűlöletre izgatás. Idézet a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bíróságának népbírói tanácsa, Budapesten, 1958. június 25-én tartott tárgyalásán hozott ítéletéből:

„... A vádlott: Nem vagyunk fasiszták. Független, szabad hazát akarunk szövegű röpcédulát terjesztett több társával. A Legfelsőbb Bíróság állítása szerint a röpcédula uszító tartalmú. Ezek szerint a vádlottaknak tudomással kellett bírniuk arról, hogy a röpcédula szerkesztője az országnak a népi demokráciák táborából való kiválását, a varsói katonai védelmi egyezmény felmondását, országunknak a kapitalista táborba való sodródását célozza...”

Az ítélethozók igazi, valódi bűnöket nem találtak, ezért nyakatekert, mondvascinált körmondatokkal fogalmazták meg a semmit. Újabb idézet a

vádiratból: „... Nem kétséges, hogy a terjesztett röpcédulák nemcsak tárgyilag voltak alkalmasak a népi demokratikus államrend megdöntésére, hanem a vádlottak tudata alanyilag is átfogta a röpcéduláknak ellenforradalmi támadásra való alkalmasságát...”

Nevelésügy vádak is elhangzottak, így a rajztanárral szemben is: „... Rendkívül nagy társadalmi veszélyességet rejt magában a vádlottnak az eljárása, hogy mint tanár növendékeit szovjetellenes házi feladat illusztrált elkészítésével a szovjet hadsereg elleni gyűlöletre uszította. Példátlanul súlyos támadást jelent a népi demokratikus államrendszerrel szemben...” S mi volt az a bizonyos rajz? Egy gyerek tankot rajzolt, ezért valaki feljelentette a rajztanárt, aki 4 év börtönt kapott.

A család 38 éves tagját, öt kiskorú gyermek édesapját 7 évre ítélték. A vádirat több bünt is megállapított. Idézet a vádiratból: „... a Legfelsőbb Bíróság népbírói tanácsa a vádlottat kedvezőtlen osztályhelyzetére tekintettel a népi demokrácia következetes és tudatos ellensége gyanánt bírálta el...” A nemesi származást 1956-ban kedvezőtlen osztályhelyzetnek minősítették. Ez bűnnek számított.

Az apa nélkül maradt család megélhetési körülményei szinte elviselhetetlenek lettek. Az öt fiút állami gondozásba, intézetbe akarta vitetni a kommunista párt titkára. Szerinte az anya nem tudja majd a fiait a szocialista hazáért nevelni. A Református Egyház segített és a jó emberek. Mert jó emberek mindig voltak, vannak és lesznek. Mindig. A fiúk az édesanyjukkal és a nagyszüleikkel maradhattak. A következő években a nincstelenség, a megalázás minden formája érte a családot. Hónapokon keresztül a legfinomabb éték a krumpli volt, az a krumpli, melyet a szomszédok a disznóknak szántak. A gyerekek édesanyjuk lábballiját felváltva hordták. Nem tellett ruhára, nem tellett cipőre. A párttitkár a két legidősebb fiú továbbtanulási papírját egyetlen tollvonással áthúzta, sohasem írta alá. Sok hivatalos levél kellett hozzá, hogy végül is tanulhattak.

Egyes fiatalok kirekesztették, megalázták őket, de ők továbbra is szerették, tisztelték börtönben lévő, majd 6 év múlva szabaduló édesapjukat. Azt az édesapját, aki 1978-as haláláig mindig is az igazság szeretetére, az emberi méltóság megtartására nevelte őket. Ha ma is élne, büszke lenne 5 fiára, 11 unokájára és 3 dédunokájára.

Az a 10 éves kisfiú, aki 1956-ban a véresre vert, az udvarra bedobott, magatehetetlen édesapját bevitte a házba, az idén töltötte be 61. életévét. Nemrégiben Debrecenben egy jelentős kulturális eseményt rendeztek. Jelen volt az egykori rajztanár, a nemzetközi hírű kiváló festőművész. Fotóriporterek, újságírók hada vette körül. Az egykori 10 éves kisfiú - akinek apja és a festőművész évekig egy cellában voltak a börtönben - nem mert odamenni hozzá. Majd a vele lévő felesége hangosan odakiállította az egykori cellatárs nevét. A festőművész széttolta az újságírók gyűrűjét, odament, átölelte a ma már 61 éves férfit, és így szólt: „Tudom, hogy édesapád már nem él. Tőle becsületesebb, igazabb magyar embert soha nem ismertem. Büszke lehet rá a családja minden tagja.”

Végh Attila

## MINDEN JÓL VAN

Az ősz színei-  
Melegebbek és szebbek, mint  
valaha.

A termés betakarítva,  
a szűkölködésnek vége,  
akárcsak a bő esztendőnek.  
Megtanulod: minden úgy jó,  
ahogy van.

Nincs mit hozzáadnod,  
sem elvenned belőle.  
És tudod, hogy nem gyengeség  
vagy közöny,  
hogy így gondolkodsz.

Amikor a szükségeset  
elvégezted,  
és a fölösleget eldobtad,  
a túl sokat elajándékoztad,  
a túl kevés pedig már nem fáj,  
amikor minden tévhit elfogyott,  
kezdődhet az élet ünnepe.

/ Wolfgang Poeplau /

Újra közeledik a halottak napja.

Ezen a napon jobban felélednek elhunyt szeretteink emléke és kivisz a temetőbe. A sír mellett lehet gondolkozni, sírni, a síremléket gondozni.

Bármit teszünk is, a gondolatunk csak Őreá figyel. Jó, nagyon jól van ez így. Talán néha még imádkozni is lehet egy-két rövid mondatot.

Közös imádkozásra hívok mindenkit, aki így is szeretne emlékezni szeretett halottjára.

Az imádság helye a Ravatarozó előtti tér.  
Időpontja: november 1. 14 óra.

Pankotai József - plébános

## Viziközmű Társulat,

avagy több milliós felhalmozott tiszteletdíjak, és járulékaik.

Szeptemberben volt egy éve, hogy hivatalosan, ünnepélyes keretek között átadták Balmazújváros szennyvízberuházását. A szennyvízberuházás megvalósításának segítésére hozta létre Balmazújváros lakossága a Balmazújvárosi Viziközmű Társulatot, melynek elnöke Gál István lett.

A Társulat tevékenysége arra az időre szűnt meg, míg a beruházás megvalósul. Ezt követően törvény szerint meg kell szüntetni, a működése alatt keletkezett iratokat, dokumentumokat a társulat képviselőjének át kell adni a Polgármesteri Hivatal jegyzőjének.

2006. decemberében a társulat kimondta megszűnését.  
3 fős Elszámoló Bizottságot választott a küldöttgyűlés.

A Cégek Közlönyben megjelent a Társulat megszűnése ez év márciusában. A törvény nem szab határidőt arra vonatkozóan, hogy milyen idő intervallumon belül kell az elszámolást megtenni az Önkormányzat felé.

Eltelt közel egy év, az Elszámoló Bizottság nem végezte el a rábízott feladatot. Nem számolt el a Társulat működésével, a keletkezett iratokat nem adta át Balmazújváros jegyzőjének. Az Elszámoló Bizottság elnöke szintén Gál István.

Mivel az Elszámoló Bizottság működése közel egy éve alatt érdemi munkát nem végzett, ez év július 5-én az egyik tagja, szeptemberben 6-án pedig a másik tagja is lemondott tisztségéről, s ezzel együtt a tiszteletdíjakról is.

Már júliusban új tagot kellett volna választani a küldöttgyűlésnek, ami nem történt meg. Októberben is csak azért lett összehívva a küldöttgyűlés, mert két küldött, akik egyben önkormányzati képviselők is, levélben keresték meg a lakosság által megválasztott 55 küldöttet azért, hogy tájékoztatást adjanak a lemondásokról, és a törvénytelen helyzetről.

A küldötteket a balmazújvárosi emberek választották meg azért, hogy a lakosság érdekeit képviseljék. Számon kérik a Társulat megbízott tisztségviselőit az elvégzett munkáról, felvessék az esetleges hiányosságokat.

A két önkormányzati képviselő célja az volt, hogy válasszon a Közgyűlés a lemondott elszámoló bizottsági tagok helyére másokat és ezt követően az elszámolás a lehető leghamarabb történjen meg az Önkormányzat felé azért, hogy:

- ne kelljen a városnak közpénzből el nem végzett munkáért a társulat tisztségviselőinek még mindig fizetni a 60.000.- Ft-tól – 90.000.- Ft-ig terjedő tiszteletdíjakat és járulékaikat,
- az Önkormányzathoz fordul ügyfelekkel érdemben tudjon a hivatal dolgozója tárgyalni,
- a túlfizetéseket vissza lehessen fizetni az érintetteknek,
- az új rákötésekkel kapcsolatban el lehessen járni,
- az állami támogatást, amelyet az ügyfél kap vissza lehessen igényelni (15%) stb.

Mindaddig, amíg a Társulat működése során keletkezett iratokat nem adják át az Önkormányzatnak, az elszámolás nem történik meg addig az ügyintézés érdemben nem lehetséges a fent felsorolt esetekben és más esetben sem.

Gál István egyedül maradt, egyedül döntött arról, hogy nem kíván átadni semmit az Önkormányzatnak, húzza az időt, hiszen a havi 90.000.- Ft-os tiszteletdíj és járulékaik részére számfeltesre kerül.

2007. augusztus 31-ig közel 2 Milliárd forint tiszteletdíjra, és 4 Milliárd forint járulékra nyújtotta be igényét az Önkormányzat felé a Viziközmű Társulat nevében Gál István, mivel a Társulatnak elfogyott a pénze a tiszteletdíjak kifizetésére.

Talán el kell gondolkozni azon, hogy a megválasztott 55 küldöttből, miért csak 14 küldött vett részt az október 9-re összehívott küldöttgyűlésen!

Nem érdeklí a küldötteket, hogy mi történik a városban lakók pénzével, hogy kárt okoznak azoknak, akik megválasztották őket?

A küldöttek nem érznek felelősséget azokért az emberekért akik bizalmat adtak nekik? Meddig akarják még fizettetni az emberekkel a tisztségviselők tiszteletdíjait? Kiket, vagy kit képviselnek?

A küldöttgyűlés határozatképtelen volt, döntés az új elszámoló bizottsági tagok személyéről nem született. Az elszámolás mikéntje, és napja beláthatatlan.

Elszámoló Bizottság nélkül ez nem is lehetséges, hiszen bizottság már nincs, csak a megválasztott elnök személye adott! Egyedül nem alkothat bizottságot.

Ha a küldöttek megfelelő számban nem jelennek meg a küldöttgyűlésen, az Elnöknek lehetősége van a küldöttgyűlés megtartására ugyanazon a napon, a megjelentek számától függetlenül is. - az alapszabály 4.1.7. pontja szerint.

Ha Gál István úgy tartja jónak, akár évekig is elhúzhatja az elszámolást, hiszen senki sem kéri számon tőle azok közül, akik ezt megtehették! Erre csak a küldöttgyűlés jogosult.

Az idő telik, a tiszteletdíjakat számfeltesítik, a járulékok tartozás halmozódik, az emberek problémái megoldatlanok maradnak.

Miért van erre szükség?

Mi az oka annak, hogy nem adja át a volt polgármester a társulat működése során keletkezett iratokat?

Miért akarja a végtelenségig húzni az időt?

Postáné Kecskés Ilona

## TÜNŐDÉS

2007. október 17.

12 óra 45perc

MSZP - iroda

Egy izgalmasnak tűnő **sajtótájékoztatóra** kaptam **meghívást** október 17-én **12 óra 40 perckor**.

A telefonon bejelentkező Szilágyi József (MSZP tag) öt percet adott arra, hogy a pártja által meghirdetett sajtótájékoztatót városunk havi lapját én, vagy a szerkesztőségéből bárki képviselje. Mellesleg a még rendelkezésére álló öt percre, - "utolsó simítások" - a helyi TV - képviselőjének is elkérte a telefonszámát, hátha kamerástól, riporterstől egy mesebeli "repülőszőnyegen" megérkezvén, esetleg ők is meghallgathatják, rögzíthetik az ígét. **Az ügy, azaz a sajtótájékoztató, becsületesen előkészítve**, annak rendje és módja szerint **elkezdődött** pontban háromnegyed egykor. Azt már csak felháborodásban kell lejegyezni Önöknek, kedves balmazújvárosi lakosok, hogy érdekes módon a Hajdú-Bihari Napló, az RTL klub, TV2 és egyéb hírközlő szervek időben, - no és ha nem tudták volna, mint ahogyan aznap még én sem, - **egy izléstelen falfirka miatt kaptak meghívást városunkba**. Nos, ha nem lenne elég baja településünknek, az egyébként is keményen bíralt rendőrségünknek, ha nem unnánk már kellőképpen az agyonpolitizált hétköznapijainkat, hát tesznek róla, hogy ne felejtünk. Politika, negatív reklám nélkül, úgy látszik, vannak, akik nem tudnak élni. Már csak az hiányzik, hogy kiderüljön ki is a tettes! Jobbos, balos, avagy csak egyszerűen gyáva és neveletlen? Firkálni az ovis is tud, de ezt a szabályos betűvezetést, mintha már láttuk volna! Miért is most tetek feljelentést és tartottak sajtótájékoztatót? - kérdezem. Sajnos néhány hónappal ezelőtt ugyanezen a falon, sőt az állomás felé vezető kerítésen hasonló mocskolódást olvashattunk. Úgy tűnik, most telt be a pohár! Így aztán sűrűn lehetne nálunk az RTL!

Miért nem a városi ünnepségekre, vagy a tollforgatók klubjába és egyéb kulturális eseményekre kapnak meghívást a nagyobb médiumok? (Ezt csak úgy kérdezem.) Ez már nem lenne megfelelően hatásos reklám a megjelent fontos embereknek? Ki van ez számítva!

**Egy rossz hír többet ér, mint öt jó cselekedet.** Ilyenek vagyunk. Ilyenek vagyunk?

Hát kérem, én csak gratulálni tudok a falfirkásnak! Ilyen könnyedén kevesen érik el, hogy **médiaügyet** varázsoljanak **egy negatív tettel, s még meg is ússzák!** Szavallhat szépen a gyerekünk, könyvet adhatunk ki, vállalkozást vihetünk sikerre, dolgozhatunk becsülettel, ez kevés ahhoz, hogy sajtótájékoztatót hívjanak össze!



„Mutassuk meg, hogy megyénkben a demokratikus erők együtt állnak ki a szélsőséges, erőszakos megnyilvánulásokkal szemben” - írja Oláh Lajos az MSZP megyei szervezetének elnöke, s vallja Tóth József országgyűlési képviselőnk. Kár, hogy csak a megyei és országos sajtó és TV előtt, városunk képviselői és polgármestere, s a balmazújvárosiak nélkül tartották tájékoztatójukat. Kár, hogy az összefogásról csak beszélni tudunk, tudnak! Mégis! A becsületben élők nevében kikérjük magunknak, hogy ország, világ előtt lejárassák Balmazújvárost és az itt élőket! (Civilként a jelenlévők mást mondtak, mint amikor elkezdték negatív kampányukat - sajtótájékoztatójukat! A madarak legalábbis ezt csivítették.)

**Lehet, hogy ez a demokrácia?**

Takács Erika

## Épül a hálózat - Balmaz InterCOM, a város szolgáltatója

Mint arra ígéretet tettünk olvasóinknak, folyamatosan nyomon követjük és beszámolunk a város beruházásában történő integrált, infokommunikációs hálózat építési munkáiról.

A kivitelezési szerződések megkötése után már a gyakorlatban is folynak a munkák. A végleges befejezési határidő (2007. október 31. napja) néhány hetet csúszik (ez nem módosítja a tervezett, 2007. decemberi szolgáltatás beindítás időpontját!). A kivitelezés befejezését követően egy bő hónapos próbaüzem, és az internetezést, valamint a televíziózást segítő eszközök beállítása, finom hangolása következik. Ezen idő alatt várhatóan a használatba vételi engedély is megérkezik.



Vezetékbevezést is végző fűrógép, munka közben

A két ütemben megvalósuló beruházás első üteme a belvárost érinti (különös tekintettel a Kossuth tér, Dózsa György, Nádudvari, Bocskai, Veres Péter, Batthyány utcákra és a Debreceni út városközpontjához közel eső részei). Ezen a területen elkészült a hálózat, megtörtént a műszaki átadás. Itt

hamarabb, november környékén beindulhat a szolgáltatás, természetesen a szükséges engedélyek megérkezése után. A nagyobbik, második ütemben megvalósuló kivitelezés után, legkésőbb ez év decemberében szeretnénk a teljes városban elindítani a szolgáltatásokat - tudtuk meg Dr. Kerekes Ferenc projektmenedzsertől.

Továbbra is kérjük a lakosok türelmét és megértését, hiszen a munkák, elsősorban a villanyoszlopok cseréje miatt, ideiglenesen áramszünet lesz, melyről időben tájékoztatjuk az érintetteket. Ott ahol lehet, ahol a tervek engedik, a föld alatt fognak futni a kábelek, természetesen ez esztétikusabb, de a kivitelezési munkáknál ez is kisebb, de csak ideiglenes kellemetlenséget fog okozni a közlekedőknek - fejezte be a projektmenedzser.

A kivitelezéssel párhuzamosan megkezdődött a leendő ügyfelek szervezése is - tájékoztatott Hegedüs Tibor, a Balmaz InterCOM Kft., a városi szolgáltató cég ügyvezetője. A Debreceni utca 12. szám alatt, a volt tsz-irodában megnyílt ügyfélszolgálati irodában minden, a beruházással és a leendő szolgáltatásokkal kapcsolatos kérdésre választ kaphatnak az érdeklődők. Kérem, jelezzék, ha bármilyen indokolatlannak tűnő kellemetlenséget tapasztalnak a hálózat építése során! Tisztában vagyunk azzal, hogy nem lesz gond nélküli a vezetékek telepítése, de remélem megéri a türelmet, hiszen jó minőségben, az eddigieknél olcsóbban lehet majd internetezni, televíziózni. Mindez önkormányzati tulajdonú céggént, nem csak a cégvezetés, hanem az önkormányzat érdeke és célja is. Többet megkerestek bennünket, hogy szolgáltassunk



Balmaz Inter Com - Ügyfélszolgálati iroda

kevesebb programot tartalmazó kábeltvé csomagot is. A jövő év során ezért további programcsomagokat is fogunk indítani, amelyekkel remélhetőleg még szélesebb körben leszünk képesek kielégíteni a felmerülő igényeket.

Felhívom az olvasók figyelmét, hogy az augusztus 1-én megnyitott irodában lehet regisztrálni és előszerződést kötni. Az előszerződést kötők részére garantáljuk az ingyenes bekötést és az első hónapban díjmentesen vehetik igénybe szolgáltatásunkat. Az előszerződés díja 2500,-Ft ez az összeg levonásra kerül a második havi havidíjból. Az ügyfélszolgálati irodán túl üzletkötőink is folyamatosan felkeresik leendő partnereinket, előszerződési ajánlatunkkal. A Balmaz InterCOM Kft.-nek és az Önkormányzatnak is az a célja, hogy minél többen vegyék igénybe szolgáltatásainkat.

További részletes információk az Ügyfélszolgálati irodában vagy a 240-049-es telefonszámon, illetve a [www.balmazintercom.freeweb.hu](http://www.balmazintercom.freeweb.hu) internetes címen elérhetők el.

Nagy Sándor

## ISKOLÁNKBAN TÖRTÉNT

A környezetvédelemben felmerülő problémák jelentős része vezethető vissza arra a tényre, hogy Magyarországon még nem megfelelő szintű a környezeti tudatosság foka. A lakosság ismeretei a környezetről, a környezetvédelemtől, annak megővésétől hiányosak, és többnyire nem megfelelő színvonalúak. A társadalmi részvétel és a tudatosság erősítésében kiemelkedő szerepe van a közoktatási intézményekben folyó tevékenységeknek. Szeretnénk, ha a környezet ismeretén és személyes felelősségen alapuló környezetkímélő magatartás egyéni és közösségi szinten egyaránt a tanulóink életvitelét meghatározó erkölcsi alapelv lenne. Ezért 2007. szeptember 25-én a Központi és Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola és Kollégium balmazújvárosi tagintézményeinek 1-5. osztályos és eltérő tagozatos tanulóit a városunk tisztaságát szolgáló szemétszedési akcióban vettek részt. Tanulók, pedagógusok közösen indultak felkutatni és összegyűjteni az eldobált szemetet. Reméljük ilyen és ehhez hasonló programokkal tesszük szembé a környezetünket a jövőben is.



A Hajdú-Bihar Megyei Foglyatékos Sportolók Szövetsége által Debrecenben megrendezett 2007. évi őszi megyei atlétikai versenyen 22 tanuló vett részt az Eltérő tantervű tagozatról. Eredményeink:

### 1. helyezés:

Kislabdahajtás: Pinczés Juliánna 8.o  
200 m-es futás: Pinczés Juliánna 8.o  
800 m-es futás: Drága Tibor 7.o  
1500 m-es futás: Rác Alber 8.o  
Magasugrás: Pinczés Zoltán 8.o  
4 x 400 m-es váltófutás:  
Rác Alber 8.o, Pinczés Zoltán 8.o  
Drága Tibor 7.o, Csicsódi Richárd 8.o

### 2. helyezés:

Magasugrás: Fieder Enikő 7.o  
800 m-es futás: Drága László 5.o  
Távolugrás: Drága Tibor 7.o  
Kislabdahajtás: Drága Tibor 7.o

### 3. helyezés:

100 m-es síkfutás: Pinczés Juliánna 8.o  
300 m-es futás: Rác Miklós 6.o

### 4. helyezés:

Kislabdahajtás: Nagy Erzsébet 6.o  
Magasugrás: Rác Miklós 6.o  
800 m-es futás: Rác Sándor 5.o  
300 m-es futás: Jónás Richard 7.o

### 5. helyezés:

100 m-es futás: Fieder Enikő 7.o  
Kislabdahajtás: Drága László 5.o  
Súlylökés: Csicsódi Richárd 8.o  
300 m-es futás: Nagy Erzsébet 6.o

### 6. helyezés:

200 m-es futás: Pál Gergely 8.o

Köszönjük a felkészítő munkát Haász Brandt Lászlónak! Valamennyi résztvevőt dicséret illet, a győzteseknek gratulálunk és további jó sportolást kívánunk!

Ádám Endréné - Igazgatóhelyettes

A bonyhádi Vörösmarty Általános Művelődési Központ Kézműves Szakiskolája hagyományaihoz híven idén is pályázatot hirdetett textiles témakörben. A 2007. szeptemberében megrendezett VII. ORSZÁGOS IFJÚSÁGI NEPI KÉZMŰVES PÁLYÁZATON iskolánk szöv. szakkörének tanulóit ismét I. helyezést érték el. A díjnyertes pályamunkákat Tóth Bernadett és Béres Zsuzsa készítette, akik az ideit tanévtől már középfokú tanulmányaikat folytatják. A szakkör munkáját Szász Veres Julianna irányította. Ezúton gratulálunk mindannyiuk munkájához.

Bonczásné Egri Gabriella

## AMBRUS SÁNDORNÉ született ENDRŐDI MARGIT

Balmazújvárosban 1923. szeptember 13-án született. Apja géplakatos kisiparos volt, aki a Holczer név helyett vette fel az Endrődi vezetéknévét. Margit, tanítói oklevelét Debrecenben a Svetits Római Katolikus Tanítóképzőben szerezte. Tanítói pályáját 1943-ban a visszacsatolt Észak Erdély Bihar vármegyei Körösbánlaka elemi népiskolában kezdte. A román nemzetiségű kis faluban rendkívül nehéz feladat volt számára a nem magyar anyanyelvű gyerekek tanítása. Derekasán küzdött, kitartó munkával megállta helyét, s eredményesen oktatott, nevelt.

1944 őszén a szovjet és román hadsereg elfoglalta a községet. Elhagyta Körösbánlakát. Hazaköltözött. A front közeledtekor, a Borsod megyei Harsányban lakó nővéréhez utazott. 1945. január 1-től február 15-ig a falu római katolikus elemi iskolájában tanított. Ez év március 1-től már Balmazújvárosban a községi elemi iskolában vállalt munkát. Erdélyből és a Felvidékről több tanító menekültként érkezett a községbe. Az 1945/46-os tanévben az állami elemi iskolába osztották be. Az elsoványosításra ítélt polgári iskola még meglévő osztályaiban is tanított, majd végleg a Debreceni úti / 4-es számú / Általános Iskola nevelője lett.

1945. április 22-én egyik alapító tagja volt a helyi Nevelő Munkások Szabad Szakszervezetének. Hitet tett az alakuláskor arról, hogy teljes tudásával igyekszik szolgálni a nép és a gyermekek demokratikus szellemében való nevelését. Kultúracsoportokat szervezett, azokban néptáncot tanított. Az 1950-es években kezdeményezője volt pedagógus színjászó csoport létrehozásának. Klasszikusnak számító színművek előadásában vállalt főszerepet. Szervezte, irányította a pedagógusok sporttevékenységét. 1953-ban testnevelő tanári képesítést szerzett. Még abban az évben az iskola úttörő vezetője lett.

Folytatás a 4. oldalon.

AMBRUS SÁNDORNÉ született ENDRÓDI MARGIT (folytatás a 3. oldalról)

A tanév végi testnevelési ünnepélyeken, a „tornavizsgák”-on tanítványai látványos bemutatót tartottak. Az általa összeállított gyakorlatok, sportversenyek színvonala igazolta a testnevelő tanár ötletgazdagságát, igényességét, a szép iránti érzékét. Vigyázott a tanulók egészségének megőrzésére. Mint ifjúsági öröskeresztes tanár igyekezett tudatosítani környezetével, hogy a testnevelés és a rendszeres sportolás, az egészség és a munkaképesség megőrzésének, fejlesztésének nagyon fontos eszköze. Nevelőmunkáját céltudatosan végezte. Kiváló oktató, nevelő tevékenységét felettesei is elismerték. Ezért 1969-ben a debreceni járás testnevelés szakfelügyelőjének nevezték ki. Szervezője és irányítója lett az Országos Sportnapok /OSN/ járási seregszemléjének. Az iskolák közötti nemes versengés híve volt. Felügyeleti munkája során minden iskolában szorgalmazta a mindennapos testnevelés bevezetését. Aktívan közreműködött az új testnevelési tanterv készítésében.

Balmazújvárosban és a debreceni járásban is érezték kollégái segítő szándékát, mely a barátság, a bizalom, a szeretet köré épült. Elszántan küzdött a gyerekek jogaiért, a táboroztatásukért, a sportolási lehetőségekért. Magabiztos, türelmes, megértő volt. Derűt sugárzott, mely pályája fontos részét töltötte be. Mindezekért megkapta tanítványaitól és a felnőttektől a tiszteletet, a szeretetet. Töretlen hittel, ifjonti lelkesedéssel tanított 1979. december 31-ig, nyugdíjazásáig. 1983. november 5-én szeretett szülővárosában hunyt el.

Király István

HÍRES-NEVES FÖLDINK:

## VERES PÉTER

A politikai visszavonulás utáni élete



Rákosiéknak a terve sikerült: Veres Péter politikai visszavonulása megtörtént.

Lemondása után kinevezték az Alföld-fásítási Bizottság országos vezetőjének. Az 1949. évi májusi választáson a Magyar Függetlenségi Népfront jelöltjeként újra országgyűlési képviselő lett.

1953. novemberétől, 1957. tavaszáig a Magyar Írók Szövetségének elnöke volt. 1949 és 1953 között megírt vagy hat kötet könyvet. Új írói pályafutásának nyitánya volt a Próbatétel és a Három nemzedék első kötete: a Szolgaság. Majd ezeket követte a Pályamun-

kások, az Ukrajna földjén, a Három nemzedék második kötete: a Szegények szerelme, továbbá a Laci, az Almáskert és a Rossz asszony. Szépirodalmi műveiben valóságghűen örökítette meg a paraszti élet átalakulását, a faluból a városba került emberek gondjait. Az irodalomban kifejtett munkájának elismeréseképpen 1950-ben és 1952-ben Kossuth-díjat kapott.

1956. október 23-án az Írószövetség megbízásából részt vett az ifjúság felvonulásán, és a Petőfi-szobornál, majd a Bem-szobornál beszédet mondott és felolvasta az Írószövetség kiáltványát. Aztán a több százezes tömeggel az Országház elé vonult. Onnan ment el Nagy Imréhez, és kérte, beszéljen a Kossuth téren a rá várakozó néptömegnek. A felkelésben, a forradalomban vállalt szerepéről nem beszélt. Fia örzi apjának a forradalom napjaiban írt naplójegyzeteit. Ezekből idéz az Apám mellett, apám helyett című könyvében: „Maga az ifjúság sodrása felejthetetlen, csudanap, csuda esemény: íme a forradalom. Petőfi: Feltámadott a tenger!... Nem szervezte senki, nem tudott órákig beszélni senki, mert nincs hangszóró és beláthatatlan a tömeg. Hullámzó néptenger és áradó, lelkes zaj...”

De ó, most hallok a rádióból 24-én reggel, hogy vér is folyt, s hogy mennyi, azt nem tudjuk. Drága magyar népem, ó, hallgatag, gyermekem magyar népem sokáig aludsz és aztán elveszítetted a fejed. /.../

Ezt írtam be október 24-én reggel, a nagy éjszaka után. Ma október 28-a, reggel 8 óra. A legcsodálatosabb forradalom, a villanyvilágítás, víz, telefon működése mellett lefolyt népfelkelés véget ért. Még néhány csapat tartja a fegyvert, mert nem hisz semmiféle hivatalos ígéretnek és felszólításnak. Több szavam most nincs. Én erről a csodáról sem írni, sem beszélni nem tudok még most. Elszorol a szívem, és eláll a szavam. De annyit még hadd tegyek hozzá: íme most megtanulhatja mindenki: a politikus, államférfi, császár, király, diktátor, apostol, próféta és papi fejedelem, "ideológus" és filozófus: nép nélkül semmiféle eszme nem valósítható meg, a szocializmus sem, sőt az a legkevésbé.”

A forradalom leverése után, november 11-én e sorokat írta naplójába: "Talán vége van. Tanúságokat levonni még korai. Az eredmények még nem láthatók. A veszteségek emberekben és javakban óriásiak, de a számok még ismeretlenek. Abban reménykedem, hogy az ENSZ-ben és a nyugati hírekben emlegetett 65 ezer halott nem lehet igaz. De hagyjuk, most még sem írni, sem beszélni nem tudok róla. Csodálatos és megrendítő volt: igazi forradalom volt.”

1956. október 31-én a Nemzeti Parasztpárt újjáalakuló gyűlésén lemondott pártelnöki tisztségéről és bejelentette: a jövőben, mint író kívánja szolgálni a parasztság és a magyarság ügyét.

Megírta a Három nemzedék 3. kötetét, a János és Julcsát. A trilógiának új címet adott: a végleges cím: A Balogh család története. 1960-ban jelent meg legjobb epikai műveinek egyike, a Kellelten lány.

Veres Péter írói pályája a közgondolkodás jegyében folytatódott. Életének utolsó évtizedében szívesen találkozott olvasóival. Képviselői munkáját lelkiismeretesen végezte régiókban idős korában is. Idejének java részét az írásnak szentelte. Tanulmánykötetek sora következett: Olvasónapló; Évek során; Bölcs és balgatóg őseink, Jelenidő; Történelmi jelenlét, stb.

A parasztság írójából az egész nemzet írója lett. Népművelésben, nemzetben gondolkodott, s erre tanított mindenkit. Író, gondolkodó, hazafi, a magyar népi erkölcs tisztaszívű képviselője volt.

Király István

## BALMAZÚJVÁROSI OLVASÓ CSALÁDOK ÉS MESEMONDÓ GYEREKEK SIKERE A MEGYEI "KÖNYVES VASÁRNAP"-ON!

A „Könyvtárak összefogása a társadalomért” rendezvénysorozat egyik kiemelkedő programja a Méliusz Juhász Péter Megyei Könyvtár és Információs Központ által hirdetett „Legyen Ön is Olvashow!” családi irodalmi vetélkedő volt, melyre a megye településein működő könyvtárak nevezhettek be. A Lengyel Menyhért Városi Könyvtár lelkes olvasói táborából két család is képviselte a balmazújvárosi olvasókat.

### 1. csapat

Felhősiné Kállai Ilona, Felhősi Flóra Ilona, Felhősi András Imre, Barnáné Bagi Hajnalka, Barna Benedek, Barna Borbála.

### 2. csapat

Barna Józsefné, Barna Zolán, Nagy Mónika, Barna Kitti, Barna Fanni, Molnár Ágnes.

A játékos vetélkedőre 2007. október 7-én került sor, melyet az elolvasásra ajánlott irodalom alapján Hideg Imre játékmester vezetett.

A vidám hangulatú vetélkedés színes, változatos játékformákkal zajlott, ahol a versenyzők nagyon jól érezték magukat.

A feladatokat csapataink szinte hibátlanul oldották meg, ezt bizonyítja „dobogós” helyezésük is.

**1. csapat második, a 2. csapat harmadik helyezést ért el.**



A rendezvénysorozat másik programja a „Megyei Mesemondó verseny”. Balmazújvárost négy mesemondó képviselte:

Borkó Petra 4.o.

Felkészítő tanára: Bereczkiné Szabó Anikó

Radócz Balázs 5.o.

Felkészítő tanára: Mihalik Istvánné

Varga Lili 5.o. (II. helyezett)

Felkészítő tanára: Mihalik Istvánné

Vadász Anita 6.o. (III. helyezett)

Felkészítő tanára: Béresné Posta Margit

A vállalkozó kedvű csapatoknak és a lelkes tanulóknak ezúton is gratulálunk az elért eredményekhez. Minden balmazújvárosi lakos nevében köszönjük, hogy képviselték városunkat a megye települései között.

A Lengyel Menyhért Városi Könyvtár dolgozó

## FELHÍVÁS!

Balmazújváros Város Önkormányzata és a Veres Péter Általános Művelődési Központ a tavalyi évhez hasonlóan újra megrendezi Karácsonyi vásárát:

2007. december 14-16-ig.

Várjuk mindazon vállalkozók, egyesületek, magánszemélyek és csoportok jelentkezését, akik termékeikkel, alkotásaikkal és művészi produkcióikkal hozzá kívánnak járulni az Advent méltó ünnepléséhez.

Helyszín: Művelődési Központ előtti tér.

Jelentkezni a népművelőknél lehet az 580-518-as telefonszámon, vagy személyesen.

# PROGRAMAJÁNLÓ

## PÉNTEK ESTI PARTIK ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ AZ ÁRPÁD HÁZBAN

Bizonyára sokan ismerik a Nap utcán található Árpád Ház Rendezvényházat és remélhetőleg megtisztelték már jelenlétükkel az ott szervezett rendezvényeket. Ezúton szeretnénk tájékoztatni a lap olvasóit a házban elindított, illetve tervezett programokról, kapcsolódási lehetőségekről.

Jelenleg is látogatható a „Péntek esti party” elnevezésű rendezvény, ahová szeretettel várjuk a kikapcsolódni vágyókat, nemtől és kortól függetlenül. A program jelenleg kötetlen formában működve 17 órától 22 óráig látogatható. A kilátogatóknak lehetőségük van a ház tulajdonában lévő 4 db ping-pong asztalon a ping-pong klubunk tagjaival, illetve e játékot szerető valamennyi résztvevővel játszani. Itt szeretném megjegyezni, hogy a közelmúltban kihívóink voltak a nagyháti Idősek Otthona és Értelmi Foglalkozások Rehabilitációs Intézet „Tűzok Sport Egyesület”-ének csodálatos képességű pingpongozói, akikkel hatalmas csatát vívtunk. Az első összecsapásban, ha csak kevéssel is, de alulmaradtunk. Óriási élmény volt ezekkel a nagyszerű képességű ellenfelekkel játszani, osztozni örömeinkben. Már szervezzük a visszavágót! A ping-pong mellett lehetőség van a manapság nagy népszerűségnek örvendő póker, és egyéb kártyajátékok kedvelőinek is kedvtelésük jó hangulatú eltöltésére. A sakk kedvelőinek is módjuk van tehetségüket megmutatni, hiszen erre a sportra is remek alkalom a péntek esti szabad program. A közelmúltban vásárolt 2 db elektromos darts játék adta lehetőséget is szeretettel ajánlom minden kedves vendégünk figyelmébe. A rendezvény 100 Ft-os belépődíj ellenében látogatható. Fontos megjegyezni, hogy a ház büféje programjaink időtartama alatt nyitva tart, illetve, hogy rendezvényeink - a rendezvényteremben tartózkodásra vonatkozóan - dohányzás mentesek!

Kedden és csütörtökön 18 órától látogathatók az aikido sport helyi művelőinek edzései, ahová szintén várjuk az érdeklődőket, sportolni vágyókat.

Terveink között szerepel a vasárnap délutánonkénti tánc ház foglalkozásainak beindítása, ahol az érdeklődők vidám formában sajátíthatják el azokat az alapvető normákat, és táncokat, melyeket egy-egy társasági rendezvényen ezután bátran alkalmazhatnak.

Tervezett programjaink részletes leírása megtalálható a [www.arpadhaz.mlap.hu](http://www.arpadhaz.mlap.hu) internetes honlapunkon. Szeretettel várjuk Önöket programjainkon! Találkozunk minden héten!

Csige István

## AZ "ÉV LEGJOBB PÁLINKÁJA" VERSENY

A balmazújvárosi Hagyományörző Egyesület ismét megrendezi „AZ ÉV LEGJOBB PÁLINKÁJA” versenyt. A vacsorával egybekötött eredményhirdetés, december 8-án este 7 órakor népies környezetben, az alkalomhoz illően a Koroknai farmon kerül megrendezésre.

A versenyre nevezni november 30-ig lehet, fél liter pálinkával, melyet az egyesület telephelyére a Sós Imre u. 17. sz. alá kérjük eljuttatni.

A zsűrizésen minden versenyző jelen lehet.

A vendégeket igény szerint busszal szállítjuk ki a farmra.

Jegyek elővételben 2000 Ft-os áron a Sós Imre 17. sz. alatt kaphatók, vagy az egyesület tagjainál.

Vacsora: orja leves, birkapörkölt és sütemény, melyet az egyesület tagjai sütnek.

A talpalávalót a Hortobágyi 5-ös fogat szolgáltatja.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A Hagyományörző Egyesület tagjai

## SÍTÁBOR ERDÉLYBEN 2007. december 27-30.



Szállás: 4 ágyas szobákban, panzióban, utazás: autóbusszal.

Ellátás: félpanzió (az étteremben reggeli, vacsora)

Sípályák: helyben 2 húzólift (pályák a haladók és kezdők részére is megtalálhatók)

Részvételi díj: **26.800 Ft/fő**, mely magába foglalja az utazást, 4 nap, 3 éjszakai szállást, étkezést (bőséges reggeli és kétfogásos meleg vacsora), sífelszerelést, sítárolást, biztosítást, oktatást.

Fizetési feltételek: okt. 15-ig 10.000 Ft előleg, nov. 15-ig 10.000 Ft és december 15-ig 6.800 Ft.

A jelentkezés az előleg befizetésével válik érvényessé. Az út visszamondása esetén érdemes egy másik utazónak felajánlani a lehetőséget, mert a befizetett összeget a túra sikeres lebonyolítása miatt nem áll módunkban visszaadni.

Jelentkezés:

Lugosi Zoltán (tel.: 06-30-575-2329) és Földesiné Tóth Erika (tel.: 06-70-318-5363) testnevelőknél.

## 10 ÉVES A HIMES NÉPTÁNCCEGYÜTTES



JUBILEUMI MŰSOR  
2007. november 10. 18 óra.

Új időpont!

Közreműködnek:

Kikerics Néptáncsoport Kishimes Néptáncsoport  
Katrinca Néptáncsoport Pipás zenekar

Belépőjegyek a rendezvény előtt, a helyszínen vásárolhatók  
800 Ft-os áron.

Helyszín:

Veres Péter ÁMK színházterem

Szeretettel vár mindenkit a Himes Néptánccegyüttes

## NE VÁSÁROLJ SEMMIT NAP "HULLADÉKBÓL AJÁNDÉK"

November 24. (szombat) 9 óra  
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS KICSIKNEK ÉS  
NAGYOKNAK

Benne: üvegfestés hozott üvegre, flakonból képtartó és madáretető, papírmerítés, zöld ajándécsomagolás, stb.

Munkálkodás csak "tisztá", de akár hozott hulladékból is!

Helye: Veres Péter ÁMK

További információ: 30/469-2474, [bakcso@bakcso.hu](mailto:bakcso@bakcso.hu)

## AVRÉSZVÉNYEI

November 7. 18 óra

MAG előadássorozat: Szántai Lajos előadása  
Helyszín: Veres Péter ÁMK pódium terem  
Belépő: 400 Ft

November 21. 18 óra

MAG előadássorozat:  
Molnár V. József - Lelkünk várja Jézusát c. előadása  
Helyszín: Veres Péter ÁMK pódium terem  
Belépő: 400 Ft

November 30.

Gyermekszínházi előadás:  
Budai Bábszínház - Kalap kaland című mesejátéka  
Helyszín: Veres Péter ÁMK színházterem  
Belépő: 400 Ft

## ERZSÉBET-KATALIN NAPI BÁL

november 17-én 19 órakor  
a 48-as Olvasó Nép körben

Program:

Bál hercege és hercegnője választás  
Vacsora

A zenéről Dózsa László és zenekara gondoskodik.  
Belépő: 2000 Ft

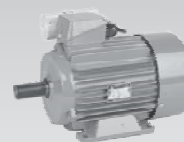
## TEKERCESELÉS

Elektromos, kézi szerszámok, villany motorok  
felújítása javítása.



Telefon: 52/377-563

Mobil: 30/3584-635



B.újváros, Damjanich u. 27.

## Városunk legidősebb embere



*„A boldogság lelkiállapot, nem pedig cél. Nem szükségszerű, hogy „rátaláljunk a szeretetre” a boldogság előtt. A boldogság abból fakad, ahogy az élet eseményeiről gondolkazol: a dolgok pozitív szemléletéből, annak megértéséből, hogy mi a jó, vagy miből lehet tanulni. Abból, hogy mindenkiről a legjobbat feltételezed, a fölösleges dolgokon való felülemelkedésből, a bajon és balszerencsén való túllépésből, lelkesítő és magukkal ragadó célok megfogalmazásából, alkotókészséged állandó fejlesztéséből, az étellel való törődésből.”*

Ezt az idézetet Kertész Imréné biztosan nem ismerte, mégis életének legtöbb napját Stephanie Dowrick üzenete szerint élte, éli.

egy kicsit fáj a feje, legrosszabb esetben egy Kalmopirint bekap. Fekete doktor szerint Marika néni a megelőzésben hisz, ezért már 10 éve beadatja az influenza elleni védőoltást. Be kell vallanom, irigykedve hallgattam. Az a nyugalom, amely csak egy ilyen szép kort megélt embernél lehetséges, csodálattal nyugodott le. Büszkén mesélte, hogy még egyedül ágyazza be fekhelyét, s egyedül fürdik. Sajnos a látása már nagyon gyenge, de a menyé szépen felszeletelve teszi elé a napi ételmezt. A sok türelmet és gondoskodást többször megköszönte gyermekének és családjának. Azt hiszem, kevesen vannak, akik ilyen szépen tudnak együtt élni. Megérzi az ember, ha egy szeretetben élő családhoz kap meghívást. Marika néni szerint: a földi élet titka, azaz az ittlét, a szeretet ajándéka. Így kellene mindenkinek élnie. Szerkesztőségünk nevében sok boldogságot és még hosszú, egészséges éveket kívánok neki és családjának.

Takács Erika

Marika néni, szeretett családja körében kiegyensúlyozottan, boldogan tölti békés öregkorát.

2007. október 10-én ünnepelte 100. születésnapját.

E rendkívüli alkalomból köszöntötte dr. Tiba István, városunk polgármestere és dr. Fekete Imre, háziorvos is. A szerény körülmények között élő család igazán bensőséges születésnap összejövetelt szervezett erre az alkalomra, Kertész Imréné, született Nagy Mária részére. Szépen terített asztal, mindenféle finomság, és természetesen születésnap torta várta az ünnepeltet és a vendégeket. Marika néni korát meghazudtoló szellemi frissességgel mesélt életéről, az elmúlt 100 év örömeiről, nehézségeiről. Elmondta, hogy egy hétgyermekes család harmadik gyerekeként született a Kiskálló köz 8-as számú házba. Édesapja Nagy Sándor, édesanyja Pénzes Mária volt, kiknek elvesztése nagyon megrázta. A testvérek közül már csak ő él. Fiatalságára visszaemlékezve említette, hogy iskolába alig járt a háború kitörése miatt. Túlélte az I. és II. világháborút és az azt követő 50-es évek szegénységét csak beosztással, sok munkával, hittel és szeretettel lehetett - mondta. Ma is meghatódva gondol boldog házasságára, melyet 1927-ben kötött. Sajnos férje, 33 évi házasság után meghalt. Házasságukból gyermek nem született, de a sors adományának tartja, hogy felnevelhették az árván maradt Kapási Mihályt, akivel a mai napig együtt él. A fiaként nevelkedett Misi 1963-ban megnősült, feleségét Faragó Ilonát, Marika néni lányaként szereti. Két unokája, négy dédunokája mellett gyakran segítkezett a keresztgyerekek és azok családtagjainak pesztrálásában. Ő még az a generáció, ahol természetes volt, hogy egy asszony tudjon kenyeret sütni, tehenet fejni, a házat bemeszteni, s a gyerekeknek népdalt énekelni. Elbeszélése szerint a sok munka, az emberekbe vetett bizalom, a családja szeretete miatt élhet ilyen hosszú életet. Gyógyszert még nem kellett sohasem rendszeresen szednie, ha

### Mezőgazdasági Termelők Figyelem!

Gázolaj jövedéki adójának  
visszaigénylését,  
EMVA pályázatok elkészítését vállalom:  
fiatal mezőgazdasági termelői minőség  
megszerzése,  
fiatal gazdálkodók támogatása,  
fitetvények telepítésének,  
korszerűsítésének támogatása.

Érd: Kányási-Major Marianna  
16 - 20 óráig  
a hét minden napján  
Tel.:06-30-306-75-92

### LEGYEN ÚJ SZAKMÁJA ŐSZRE!

Balmazújvároson már több éve  
sikeresen működő OKJ-s személy-és  
vagyónőr-képző tanfolyamot indít az  
akkreditált S.A.S. Akadémia Kft. most  
utoljára valamennyi tevékenységi  
körrel!

Tanfolyam díja 33E + 16E vizsgadíj.  
-oktatás hétvégenként  
-fegyverismereti vizsga lehetőség  
-részletfizetési kedvezmény

Hölgyek és nyugdíjasok, 10 osztályt  
végzett és érettségizett fiatalok  
jelentkezését is várjuk!

Engedélyszám:13-0703-04  
Információ: Tel. 0630/526-4501

„Mögöttem a múlt szép. kék erdősege.  
Előttem a jövő szép. zöld vetése:...”

## IDŐSEK NAPI RENDEZVÉNYEK

Az elmúlt hetekben számos olyan eseményről hallhattunk, amelynek központi szereplői nem éppen a fiatalok voltak. Nem véletlen, hiszen október az Idősek Hónapja.

Több rendezvény célzott közönsége ez a korosztály volt. Balmazújváros Város Önkormányzata is kedveskedett a szépkorúaknak. A Simonyi Ferenc nótáestjére érkező nagyszámú közönség megtöltötte a művelődési központ színháztermét.

Köszönjük szépen azt a jó hangulatot, azt az élményt, amivel gazdagabbak lehetünk a Csokonai Színház művészeinek jóvoltából. Úgy gondolom, a színvonalas műsor ideje alatt senkinek nem jutott eszébe az alacsony nyugdíj, a személyes problémák, betegségek; erről ismerszik meg a jó előadóművész: képes kibillenteni bennünket az olykor monotonnak nevezhető mindennapokból. Elnézve a lelkes közönséget, a rendezvény elérte a célját, ugyanis az emberek mosolyogva és jókedvűen távoztak.

A Balmazújvárosi Kistérség Szociális Szolgáltató Központ munkatársai is méltó fogadtatásban részesítették az érintetteket. Immáron 4. alkalommal rendezték meg Idősek Napi rendezvényüket. A helyszín a 48-as Olvasó Nép kör volt, ahová nagy izgalomban érkeztek a meghívottak. Az ünnepséget Tarné Lajter Angéla, az intézmény vezetője nyitotta meg. Beszédében felhívta a figyelmet az időskor szépségeire és elmondta,

megbecsülésüket mutatják ezzel az alkalommal. Figyelve az arcokat és reakciókat, mikor a 90 éven felülieket külön köszöntötték, mindenkinek a szemében a tiszteletet láttam, és persze azt a gondolatot: de jó lenne ezt a szép kort elérni... Városunk polgármestere, Dr. Tiba István is kiemelte: nagyon jó, hogy van az évben egy hónap, az október, mikor az átlagosnál több figyelmet kap ez a korosztály. Azt hiszem az élmény itt is egy örök emlék a megjelentek számára, hiszen a központ munkatársai mindent megtettek annak érdekében, hogy a résztvevők a lehető legjobban érezzék magukat. Sikertől nekik!

Nagy megtiszteltetésnek vették az Idősek Otthonának vezetői és lakói, hogy az intézménybe látogatott Dr. Lamperth Mónika, szociális és munkaügyi miniszter.

Balmazújváros polgármestere már a felvezetőben jelezte, hogy nagy az igény a bentlakásos ellátásra.

Az intézmény vezetőjének, Tarné Lajter Angélának az elmondása szerint jelenleg az otthon 20 férőhelyes. Mindenképpen szeretnék bővíteni, ám a miniszter asszonyhoz intézett kérdésre, miszerint: ehhez számolhatnak-e állami támogatásra, nem érkezett egyértelmű válasz.

Dr. Lamperth Mónika is úgy véli, hogy országszerte egyre nagyobb az igény a bentlakásos formára. A miniszter asszony szociális paradigmaváltásról beszélt, melynek eredményeképpen kötelezővé válna az alapszolgáltatások közül az étkeztetés és a

házi segítségnyújtás. Az intézmény vezetője elmondta, hogy náluk minden kötelező ellátási forma létezik, legfőbb problémájuk a fent is említett helyhiány. Elhangzott, hogy jelenleg is több mint 60 ember van várólistán. A jelenlévő vezetők egyetértettek abban, hogy megalapozott a helyi igény egy nagyobb befogadóképességű Otthont illetően. Viszont, Dr. Lamperth Mónika reagálásából kiderült, jelenleg a tárca legfőbb feladatának a fent említett 2 alapszolgáltatás kötelezővé tételét (étkeztetés, házigondozás) tekinti országszerte.

Dr. Tiba István elmondta: helyi szinten az önkormányzat eddig is azon volt, és ezután is azon lesz, hogy a várólistára kerülteken minél hamarabb próbáljanak segíteni, hiszen ahogy polgármester úr fogalmazott: „nagyon fontosak számunkra az idősek”.

A szép jövő reményében kívánunk mindannyiuknak nagyon boldog, békés és derűs nyugdíjas éveket!

...Tíz szép ez az élet  
Fogytig, ha kiméled  
Ázt, ami maradt;  
Csak az ősz fordultán,  
Leveleid hulltán  
Re kívánj nyarat..."

(Árany János: Mindvégig)

Székely Andrea



## BALMAZÚJVÁROSI KISTÉRSÉG SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÓ KÖZPONT

### Interjú Tarné Lajter Angéla intézményvezetővel

Testileg, lelkileg megfáradt, olykor súlyos beteg emberekről lévén szó bevallom, ilyen nehezen még nem készítettem riportot. Nem szakmai szempontból érve, hanem emberi - érzelmi okokból. Túl érzelmes nem lehet, ugyanakkor rideg, közömbös sem lehet. Legyen hát mindennapi, humánusan igaz. Ebben volt készségesen

segítségemre Tarné Lajter Angéla intézményvezető.

**A címben szereplő intézményről újságban most jelenik meg először átfogó tudósítás, ezért kérdezem, mit jelent az, hogy az idősök otthona hivatalos neve megváltozott. Tartalmi változást, vagy csupán névváltozást?**

Balmazújváros, Hortobágy, Egyek, Tiszacsege Önkormányzatai döntöttek úgy, hogy a szociális ágazathoz tartozó ellátásokat átadják a Balmazújvárosi Kistérség Többcélú Társulásának azzal az elhatározással, hogy a társulás hozzon létre egy intézményt. Tulajdonképpen a korábban meglévő intézmények integrálásával jött létre a Balmazújvárosi Kistérség Szociális Szolgáltató Központ. A négy polgármester alkotja a Társulási Tanácsot. Az intézmény létrehozása gazdasági okokból történt, ugyanis az intézmények így kiegészítő normatívát kapnak. Balmazújvárosról szólva változatlanul nagy igény lenne a bentlakásos idősök otthona bővítésére. A 20 férőhellyel működő otthonba közel 70-en nyújtottak be eddig kérelmet és várakoznak az ellátásra. A problémánk az, hogy pillanatnyilag a kormány részéről nem kapunk semmi olyan biztatást, mely a bővítésre támogatást, pénzt adna. Kényes kérdés ez. Városszerte szárnyra kelt olyan hír, hogy a jelenlegi otthon bővítéseként megépül majd további 50 személyt befogadó épület. El is készült már egy jogerős építési engedéllyel rendelkező tervrajz. A mi részünkről tehát törekvés van bővítésre, csak anyagi fedezete nincs még ennek. A megvalósítást jelenleg időhöz kötni nem lehet. Mindezek ellenére szeretnénk tovább bővíteni a házi segítségnyújtást. Jelenleg 30 főhöz járnak ki gondozóink. Új szolgáltatásként szeretnénk bevezetni a pszichiátriai betegek gondozását is.

**Hogyan lehet valaki az otthon lakója?**

Amikor valamilyen okból megüresedik egy férőhely. A megüresedés oka legtöbbször elhalálozás, vagy visszaköltözés valamelyik családtaghoz, illetve más intézménybe kerülés.

**Mennyien dolgoznak az intézményben és van-e mindenkinek megfelelő képzése?**

Hosszú felsorolni az intézményben dolgozók névsorát és munkakörét. Ezért csupán beosztásuk és tevékenységük szerint említem őket. Kezdeném a szociális- és mentálhigiénés munkatárssal, ő egyben az intézmény vezető helyettese is. Dolgozik 6 gondozónő, közülük egyikük vezető ápoló. Gazdasági szolgálatban dolgozik gazdaságvezető, 3 fő adminisztratív munkakörben, 1 fő gondnok és 3 szakács.

Megemlíteném még másik telephelyünk is, ami Idősök Klubja néven a Batthyány u. 4. sz. alatt működik 25 férőhellyel. Itt tevékenykedik 2 klubgondozó, 4 házi gondozó, támogató szolgálatban 4 fő dolgozik és van 4 ebédkihordó. Elmondható, hogy a szakfeladatok ellátásához mindenkinek megfelelő szakképzése van. A társult településeket is említve rajtam kívül 51 dolgozó munkáját kell felügyelnem, szükség szerint irányítanom. Intézményvezetőként két diplomával rendelkezem: általános szociális munkás és egyetemi végzettségű szociálpolitikus, illetve szakvizsgám van idősök szociális ellátásából.

**Mennyit kell fizetniük havonta a bentlakó gondozottaknak?**

Jelenleg a térítési díj havonta 51.000 Ft, ami rövidesen változni fog. Erről minden érdeklőnek tájékoztatást adunk.

**Milyen az orvosi, egészségügyi ellátás?**

Jogszába kötelezettségünk van rá, hogy biztosítsunk orvosi ellátást. Megbízási szerződéssel Dr. Mazurka Balázs látja el ezt a feladatot, hetente kétszer két órában. De ezen felül bárkinek bármilyen problémája adódik azonnal orvosi segítséget, vagy mentőt hívunk. Jó a kapcsolatunk a háziorvosokkal is.

**Hogyan teljesítenek szolgálatot a gondozónők?**

Folyamatos műszakban dolgoznak. A nap mind a 24 órájában biztosított a nővér-ellátás. Soha nincsenek a gondozottak magukra hagyva. A műszakban levő gondozóknak gondozási naplót kell vezetniük, melyben leírják részletesen a nap eseményeit, történéseit. Műszakátadáskor vizitet tartanak, a műszakba lépőknek tudniuk kell valamennyi ellátotról, hogy mi történt velük aznap, vagy éjszaka.

**Mikor lehet látogatni a bentlakókat?**

Napközben bármikor látogathatók azzal a kikötéssel, hogy a látogatók ne zavarják a többi lakó nyugalma. Az a tapasztalatunk, hogy a látogatások jó hatással vannak a gondozottakra. Lehetőség van arra is, hogy haza látogassanak és családi körben töltsenek órákat, napokat. A járnai tudók sétálhatnak, vasárnaponként templomba mehetnek. Ilyenkor kilépő papírt kapnak a nővértől arra az esetre, ha bármi történne velük akár a járőrelők is tudhassanak a gondozott kilétéről, hovatartozásáról.

**Az intézmény vezetőjének keresztnéve Angéla, ami angyalt jelent. Átvitt értelemben hogyan nyilvánulnak itt meg az általános angyali tulajdonságok, úgy mint a türelem, jóság a gondoskodás, az emberek iránti érzelmi, empátikus hozzáállás?**

No, ez érdekes, ritka kérdés. Valahol olvastam, hogy az emberek keresztnéve meghatározza azt, hogy életünk során milyen feladatot kell elvégeznünk társaik

iránt. A keresztnévem mellé még Lajter is társul, azaz vezető, vezér. Mostani munkámban nekem úgy mond vezető, gondoskodó angyalhoz hasonlóan kell örködnöm az otthonban lakók nyugalma, mindennapi élete fölött. Ide nagyon sok türelem, együttérzés, segíteni akarás, megértés szükséges, nagyon empátikusnak kell lenni. Az idősök egy-egy rejtett gesztusára hangulatváltozására, egy-egy eljuttatott szavára is oda kell figyelni, mert lehet, hogy a kis jelekből olykor olyan dolgok kerülnek felszínre, amit fontos helyreigazítani, fontos kezelni, nehogy a későbbiek során nagyobb és súlyosabb következményei legyenek. Én hivatásomként az elesett, az élet során megfáradt, olykor súlyos beteg embertársaim iránti gondoskodást választottam és ezt a célt szolgálom szívem szerint.



**Mi, akik még nem jutottunk a gondozottak sorsára, nehezen tudjuk elképzelni, hogy milyen érzések kavarnak az idősök szívében, lelkében. Az intézet vezetője, gondozói belelátnak-e az itt lakók gondjaiba, bajaiba, kisebb-nagyobb örömeibe?**

Azt kell mondjam belelátunk. Egyrészt sajnós, másrészt hál'Istennek. Gondozottjaink általában reálisan ítélik meg helyzetüket, egészségi állapotuk megrendülését, belátják, hogy családtagjaik nem tudnak már mindenben segítséget nyújtani. Nyilván lelkük mélyén sajnálják azt, hogy megszokott családi hajlékukat - ahol gyermekeiket fölnevelték, ahol fiatalabb éveiket boldogan, egészségesen tölthették - el kellett hagyniuk. Néha el-el sirják magukat, ha eszükbe jutnak ezek az emlékek, ilyenkor vigasztalni kell őket. Ugyanakkor jól megítélve el tudják fogadni azt az életet is, amit a sors nekik szánt.

**Megbolydult a világ, szétszóródóban vannak családok. Milyen feladat vár a jövőben az idősökkel foglalkozó intézményekre?**

További előregedésre számíthatunk. Eddig is sok feladata volt a szociális ágazatnak, további években ez csak fokozódik. A fiatalabb korúaknak is egyre inkább romlik egészségi állapota. Vénül egész Európa. Konkrétan a mi intézményünk korpája a következő: a 15 nő és 5 férfi összéletéve 1544 év. Átlag életkoruk 77,2 év. Legidősebb gondozottunk 95 éves, a legfiatalabb 53 éves. A nők átlagéletkora 79,13 év, a férfiaké 71,4 év.

**Hivatalos elbírálások szerint az eddigiek során hogyan minősítették az intézményt?**

Bennünket eddig a Közigazgatásügyi Hivatal, mint a működésünket engedélyező szerv és a Magyar Államkincstár ellenőrzött. Ez az ellenőrzés mindenre kiterjedő volt. Az eddigiek során kedvező elbírálás alá estünk. A legjobbak között említették bennünket. Intézményünket szakmai tanácsok, tapasztalatcserék megtartására is javasolták.

**Kialakultak-e már valamilyen közösségi szokások, hagyományok?**

Valamennyi ellátottunk születésnapját, névnapját megünnepeljük. Virággal, ünnepi süteménnyel köszöntjük őket. Lakóink külön is vendégül látják lakótársaikat, gratulálnak egymásnak. Minden évben megtartjuk a nőnap és anyák napi ünnepséget, megemlékezünk a Húsvétről, Pünkösdről. Karácsonykor a Derús Alkony Alapítványunk (59900067-10014619) magánszemélyek és vállalkozók által adományozott pénzből ajándékokkal kedveskedünk lakóinknak. Bármilyen csekély adományokat továbbra is hálás szívvel fogadunk azok részéről, akiknek erre lehetősége van. Az intézmény legnagyobb ünnepe az október elsejei Idősök Világnapja. Ezt felváltva a Rákóczi és 48-as Olvasó Népkörben tartjuk. Meghívjuk a társult települések polgármestereit, intézményvezetőit, a klubtagokat és valamennyi házi gondozottunkat. Műsorral, énekzeneszóval, táncal kedveskedünk. Ilyenkor külön is köszöntjük a 90. évüket betöltötteket. Legutóbb is így történt, mely alkalommal Dr. Tiba István Polgármester Úr kedves szavak kíséretében adta át az ajándékokat. Végül mindenki vendégünk volt az ünnepi vacsorára és aki mozogni tudott az azt követő vidám táncos mulatságra. Várják gondozottjaink ezeket az alkalmakat. Ilyenkor nemcsak külsőleg, de lelkük mélyén is ünneplőbe öltöznek. Örülnek az irántuk való figyelmességnek, megtiszteltetésnek, hiszen legtöbbször ezek a kis bensőséges ünneplések ragyogják be amúgy egyhangúnak mondható életüket. Velük együtt mi gondozók is örülünk, amikor látjuk szemeikben az elröppenő pillanatok boldogságát, s nekünk ez mindenért éppen elég köszönet.



„Úgy érezzük, hogy amit teszünk, csak egy csepp a tengerben, anélkül a csepp nélkül azonban sekélyebb volna a tenger.”

## BEMUTATKOZIK A BALMAZ HAGYOMÁNYŐRZŐ ÍJÁSZ KÖR



Balmaz török (kabar) eredetű szó, jelentése nincsen, nemlevő vagy gyermektelen, úgynevezett hártó név. Tudniillik, ami nincs, nem létezik azt a rossz elkerüli, így gondolták ezt őseink, s bizony a felkentek gyakran

csakugyan erőszakos kínhalált haltak a múltban, ezért, amit fontosnak, értékesnek tartottak, azt értéktelennek látszó névvel illették. Nekünk, balmazújvárosiaknak, a Gyermektelen gyermekeinek pedig az a dolgunk, hogy ezeket az értékeket megőrizzük, s feltámasszuk, ha kell. Ezt a célt tűzte ki maga elé a Balmaz Hagyományőrző Íjász Kör, mely ez év márciusában alakult a Balmazújvárosi Környezetvédelmi Csoport tagszervezeteként.

Miután kiszabadítottuk a Lódombot az évek során odahordott szeméttől, először ugyan csak lelki szemeink előtt, később a valóságban is láttuk kinőni a földből építményeinket. Azért használom ezt a kifejezést, mert megpróbáltuk kizárólag természetes anyagokból, hagyományos technikákkal, a fenntarthatóság jegyében emelni azokat. Így immáron íjász pályánk mellett áll egy nádból készült hortobágyi vasaló, egy vesszőből font táltoskunyhó, s egy veremház, mellyel összekötöttük a földalattit, a miénken keresztül az égi világgal, mint ahogy megpróbálunk olyan jövőt elképzelni, melyben a múltnak méltó helye van, s melyek mászából szép jelen születik. Épületeink mellett biohistoriás kiskertetet ápolunk, s ha elfáradnánk, életfánk tövében, tűzhelyeinknél, vagy padjainknál, asztalainknál pihenünk meg. Rossz idő esetén pedig a Hortobágy Természetvédelmi Egyesület házába (a régi MHSZ iroda) húzódunk. Több mint hatvan fős lelkes csoportunk vegyes társaság. A négy évestől a negyvenhét évesig, Nagyhegyestől Debrecenig vannak tagjaink. Pénteken négy órától, ha tud, mindannyiuk ott van velünk. Ilyenkor meghallgatunk egy-egy előadást és kézműveskedünk a nyilvetés mellett. Szombaton



13-16 óráig a 10-14 évesek járnak, őket váltják a 14 éven felüliek. Ezenkívül vasárnap délelőtt 9 órakor szoktunk még találkozni a tíz év alatti legénykéekkel, leánykakkal.

Az idei évben több fellépésünk is volt, így részt vettünk a Koroknai Farm rendezvényein, a vókonyai bio-főzőversenyen, bekapcsolódtunk a hajdúböszörményi Zöld Kör programjaiba, felléptünk a Középkerti Általános Iskola avató ünnepségén, besegítettünk erdei iskolák szervezésébe Bodrogolasziban és Halápon. A nyár folyamán két saját tábor szerveztünk Darassára és Bodrogolasziba, s most készülünk a harmadikra, melyet a Hortobágyi Nemzeti Park ragadozómadár-repatriáló telepén tartunk. A hagyományőrzés mellett legalább olyan fontosnak, mi több azzal összefüggőnek tartjuk a környezet- és természetvédelmet, ezért is vettünk részt szemétszedéseken, aranyvessző-, selyemkóró- és parlagfü irtásokon, valamint a Nemzetközi Madármegfigyelő Napokon. Saját rendezvényeink voltak: egy május elsejei nyílt napunk, gyereknapi íjász-verseny és augusztus 18-án egy gasztronómiai időutazás.

A következő rendezvényünk november 10-én lesz, mely faültetéssel fog kezdődni, amit íjászbemutató követ. Ezután az Íjász Kör tagjai számára íjászversenyt szervezünk, melynek szünetében solymász- és csikósbemutatót nézhet meg a közönség. Eközben több bográcásban, üstökben rotyognak majd a honfoglalás kori és a hortobágyi pásztorételek. Erre a napra szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt, hogy minél többen tisztelegessünk az elültetett fákkal őseink előtt, akik 1111 évvel ezelőtt érdemesnek találták e vidéket arra, hogy itt újra letelepedjenek.

Érdeklődni lehet: Varga László 0630/270-8601  
bhik@citromail.hu, www.bhik.gportal.hu

Varga Levente

## KÉZILABDA EREDMÉNYEK

### MEGYEI NŐI BAJNOKSÁG:

<b>Női Kézilabda Klub B.újváros - Hajdúböszörményi T.E.</b>	<b>26-29</b>	<b>(12-18)</b>
<i>Takács D. 11; Balogh D.1; Ludnai F.2; Nádasdi P.2; Kunkli B.1; Kertész A.1; Csatári B.2; Varga A.1; Radácsi Gy.7;</i>		
<b>Női Kézilabda Klub B.újváros - Létafit S.E. Létavertes</b>	<b>36-23</b>	<b>(16-14)</b>
<i>Gérics B.2; Takács D. 5; Balogh D.1; Ludnai F.4; Nádasdi P.1; Kunkli B.1; Kertész A.2; Csatári B.7; Radácsi Gy.10; Zavaczki E.3;</i>		
<b>Nagyhegyesi S.E. - Női Kézilabda Klub B.újváros</b>	<b>15-26</b>	<b>(6-15)</b>
<i>Takács D. 6; Ludnai F.3; Kunkli B.1; Kertész A.2; Csatári B.2; Radácsi Gy.5; Zavaczki E.6; Pál J.1;</i>		
<b>Női Kézilabda Klub B.újváros - Földesi K.K.</b>	<b>32-13</b>	<b>(15-7)</b>
<i>Takács D. 4; Balogh D.1; Ludnai F.4; Némethi M.4; Hunyadi I.; Kunkli B.1; Kertész A.2; Csatári B.4; Radácsi Gy.5; Zavaczki E.7;</i>		
<b>Polgár - Női Kézilabda Klub B.újváros</b>	<b>24-26</b>	<b>(15-10)</b>
<i>Ludnai F.2; Nádasdi P.3; Kunkli B.2; Csatári B.6; Radácsi Gy.4; Zavaczki E.9;</i>		
<b>Női Kézilabda Klub B.újváros - Berettyó MSE</b>	<b>35-23</b>	<b>(17-9)</b>
<i>Takács D.5; Ludnai F.4; Némethi M.3; Nádasdi P.3; Kunkli B.3; Kertész A.1; Csatári B.4; Varga A.1; Radácsi Gy.6; Zavaczki E.5;</i>		

### MEGYEI FÉRFI BAJNOKSÁG:

<b>Balmazújvárosi K.K.- Hajdúböszörményi T.E.</b>	<b>20-24</b>	<b>(8-14)</b>
<i>Szeifert I.8; Pinczés Gy.5; Tar G.3; Nádasdi L.2; Szeifert L.1; Balogh S.1;</i>		
<b>Balmazújvárosi K.K.- Debreceni Amatőr S.E.</b>	<b>15-25</b>	<b>(9-12)</b>
<i>Szeifert I.2; Pinczés Gy.2; Tar G.; Nádasdi L.2; Szeifert L.7; Posta Sz.1; Hüse I.1;</i>		
<b>Nádudvari S.E. - Balmazújvárosi K.K.</b>	<b>30-20</b>	<b>(6-15)</b>
<i>Szeifert I.3; Pinczés Gy.2; Tar G.1; Nádasdi L.2; Posta Sz.1; Hunyadi A.8; Mihalkó J.2; Hüse I.1;</i>		
<b>Balmazújvárosi K.K. - Debreceni K.S.E.</b>	<b>17-24</b>	<b>(9-7)</b>
<i>Szeifert I.8; Pinczés Gy.2; Nádasdi L.2; Posta Sz.1; Mihalkó J.2; Szilágyi S.2;</i>		
<b>Vámospércs S.E. - Balmazújvárosi K.K.</b>	<b>9-26</b>	<b>(4-15)</b>
<i>Pinczés Gy.4; Tar G.4; Nádasdi L.3; Posta Sz.3; Hunyadi A.2; Szarvas P.2; Mihalkó J.2; Szilágyi S.5; Véniger J.1;</i>		
<b>Balmazújvárosi K.K. - Püspökladány</b>	<b>15-33</b>	<b>(9-7)</b>
<i>Szeifert I.4; Pinczés Gy.2; Nádasdi L.2; Posta Sz.1; Hunyadi A.2; Mihalkó J.2; Hüse I.2;</i>		

### NB-II-es FÉRFI IFJÚSÁGI BAJNOKSÁG:

<b>Balmazújvárosi K.K. - Sárospatak.</b>	<b>29-19</b>	<b>(16-6)</b>
<i>Szeifert I.8; Szeifert L.3; Berecz S.1; Bordás I.2; Tréki A.1; Györfi J.9; Szeifert B.2; Balogh B.3;</i>		
<b>Tiszavasvári S.E. - Balmazújvárosi K.K.</b>	<b>27-21</b>	<b>(16-14)</b>
<i>Szeifert I.5; Szeifert L.3; Tréki A.3; Györfi J.4; Lajter Z.1; Hüse Z.4; Eszenyi I.1;</i>		
<b>Balmazújvárosi K.K. - Fehérgyarmat V.S.E.</b>	<b>29-29</b>	<b>(13-12)</b>
<i>Szeifert I.6; Szeifert L.5; Bordás I.1; Tréki A.3; Györfi J.7; Szeifert B.1; Hüse Z.3; Balogh B.1; Eszenyi I.1;</i>		

### NB-II-es FÉRFI BAJNOKSÁG:

<b>Balmazújvárosi K.K. - Sárospatak.</b>	<b>23-32</b>	<b>(9-14)</b>
<i>Szeifert I.1; Kövér T.3; Tréki T.2; Nemes I.1; Takács P.5; Csapó Zs.4; Szabó L.3; Sebők Sz.4;</i>		
<b>Tiszavasvári S.E. - Balmazújvárosi K.K.</b>	<b>23-23</b>	<b>(9-10)</b>
<i>Kövér T.1; Tréki T.1; Nemes I.1; Takács P.7; Csapó Zs.3; Mózes D.3; Szabó L.2.; Szarvas L.1; Sebők Sz.4;</i>		
<b>Balmazújvárosi K.K. - Fehérgyarmat V.S.E.</b>	<b>1-30</b>	<b>(13-15)</b>
<i>Kövér T.9/3; Tréki T.2; Takács P.5; Györfi J.3; Csapó Zs.2; Szabó L.5/1; Sebők Sz.5;</i>		
<b>Hajdúszoboszló K.S.E. - Balmazújvárosi K.K.</b>	<b>28-23</b>	<b>(14-8)</b>
<i>Szeifert I.2; Kövér T.10/2; Tréki T.4; Nemes I.1; Takács P.4; Szabó L.2/2.; Szarvas L.1;</i>		

### TABELLÁK:

Megye - Női	Megye - Férfi
1. Hajdúböszörményi Torna Egylet II 14 pont	1. Hajdúböszörményi Torna Egylet II 14 pont
2. Női Kézilabda Klub Balmazújváros 12 pont	2. DEAC Debrecen 12 pont
3. Debreceni Sportcentrum - Sportiskola 12 pont	3. Debreceni KSE. II 12 pont
	8. Balmazújvárosi KK II. 2 pont

### NB II Észak-Kelet férfi felnőtt:

1. Sárospatak	10 pont
2. Hajdúböszörményi KSE	10 pont
3. FVSE-Fevill	6 pont
7. Balmazújvárosi KK	5 pont

### NB II Észak-Kelet férfi ifjúsági

1. Nádudvari SE	10 pont
2. SHS Eger SE	8 pont
3. Hajdúnánás-Robzol 2000 KSE	7 pont
7. Balmazújvárosi KK	4 pont



## LABDARÚGÁS:

## NB III. TISZA CSOPORT - őszi bajnokság

1. Forduló: **Balmazújváros - DVSC DEAC 0-3 (0-2)**

B.újváros: Barna L. - Angyalos, Tornyai, Kiss A., Vaszilkó (Tóth Z. 67') - Kovács, Murák, Szabó B., Kállai (Nagy D. 56') - Nagy Cs. (Rédai G.76'), Virág

Érvényesült a papírforma, de bártabb játékkal szorosabb lehetett volna a végeredmény. (Nagy Lajos - edző)

2. forduló: **Ibrány - Balmazújváros 1-4 (0-2)**

B.újváros: Barna - Angyalos, Holb T., Kiss A., Vaszilkó (Tóth Z. 53') - Kovács (Nagy D. 66'), Murák (Rédai G. 80') Szabó B., Kállai, - Nagy Cs., Virág

Gól: Murák 3, Nagy Cs. 1

Végig fegyelmezetten és taktikusan játszottunk, így megérdemelten győztünk. (Nagy Lajos - edző)

3. forduló: **Balmazújváros - Diósgyőr II. 2-1 (2-1)**

B.újváros: Barna - Angyalos, Holb T., Kiss A., Tóth Z. (Tornyai 75') - Kovács (Nagy D. 78'), Murák, Szabó B., Kállai - Nagy Cs. (Rédai 80'), Virág

Gól: Kovács I., Szabó B.

Nagyon jó iramú mérkőzésen a helyzeteket jobban kihasználó csapat győzött. Gratulálók a csapatnak, hogy ezt a bravúrt végrehajtotta. (Nagy Lajos - edző)

4. forduló: **Nyíradony - Balmazújváros 0-2 (0-1)**

B.újváros: Barna - Angyalos, Holb T., Kiss A., Tóth Z. - Kovács (Kis M. 66'), Murák, Szabó B., Kállai, - Nagy Cs., Virág (Nagy D. 77'), Gól: Nagy Cs., Kis M.

Gyengébben játszottunk mint a DVTK ellen és csak a legvégén dönt el a három pont sorsa. (Nagy Lajos - edző)

5. forduló: **Balmazújváros - Nyírmada SE 1-3 (0-2)**

B.újváros: Barna - Angyalos (Tornyai 40'), Holb T. (Kis M. 46'), Kiss A., Tóth Z. - Kovács, Murák, Szabó B., Kállai - Nagy Cs., Virág (Nagy D. 71')

Gól: Murák

A korai vendég gól után megzavarodtunk és megérdemelten győzött a tavalyi bajnokság második helyezettje.

6. forduló: **Volán Sényő - Balmazújváros 1-1 (0-0)**

B.újváros: Barna - Németi (Kis M. 54'), Tornyai, Kiss A., Tóth Z. (Rédai 78') - Kovács, Murák, Szabó B. Kállai, - Nagy Cs., Virág (Nagy D. 72')

Gól: Szabó B.

Közel azonos képességű csapatok találkozásánál a szerencsének és Barna Lászlónak köszönhetjük a pontszerzést. (Nagy Lajos - edző)

7. forduló: **Balmazújváros - Mátészalka 3-2 (2-0)**

B.újváros: Barna - Tornyai, Kiss A., Tóth Z., - Kovács (Németi 67'), Szabó B., Kiss M., Kállai, Nagy D., - Nagy Cs. (Rédai 70'), Virág

Gól: Kállai, Nagy Cs., Virág

Háromgólos vezetésünk után azt hittük vége a mérkőzésnek és ez kis híján megbosszulta magát. (Nagy Lajos - edző)

8. forduló: **Hajdúnánás - Balmazújváros 0-3 (0-0)**

B.újváros: Barna - Tornyai, Kiss A., Tóth Z., - Murák, Szabó B., Kis M., Kállai (Németi 78'), Kovács (Nagy D. 76') - Nagy Cs., Virág

Gól: Kis M., Kállai, Nagy Cs.

Végig fegyelmezetten, de sok hibával játszottunk, most nem hittük el, hogy győztünk, így a végén nem kellett izgulni, mint az elmúlt mérkőzésen. (Nagy Lajos - edző)

9. forduló: **Balmazújváros - Berettyóújfalu 3-3 (0-1)**

B.újváros: Barna - Németi (Nagy D. 46'), Tornyai, Kiss A., Tóth Z. (Rédai 67') - Murák, Kis M., Kállai, Kovács - Nagy Cs., Virág

Gól: Kiss A., Virág 2

Sok hibával és keveset vállalkozva focítottunk egy technikás NB I-es futball játékosokkal felálló Berettyóújfalu ellen és a szerencsének illetve elszántságunknak köszönhetjük az egy pontot. (Nagy Lajos - edző)

1. DVSC-DEAC	9	8	0	1	27 - 11	24
2. Várda SE	9	7	0	2	26 - 9	21
3. Diósgyőr II.	9	6	2	1	23 - 7	20
4. Nyírmada	9	6	1	2	16 - 11	19
5. Balmazújváros	9	5	2	2	19 - 14	17

## Wing Tzun Kung Fu: Egy működő önvédelmi rendszer!

Sziasztok, a nevem Borkó Petra. Egy olyan harci-önvédelmi technikát tanulok, melyet nagyon könnyű elsajátítani, és adott helyzetben használni. Ez a Wing Tzun Kung Fu. Az embereket kitartásra, önfegyelmre, tiszteletre és magabiztosságra neveli. Ezt az önvédelmi rendszert egy kínai papnő

(Ng Mui) fejlesztette ki a Shaolin Kung Fu-ból, több mint 300 évvel ezelőtt. Egyszerűbbé, hatékonyabbá és könnyen tanulhatóvá alakította.

Hogy Ti is közelebről megismerjétek ezt a stílust, megkértem Szöllösi László mesteremet, hogy mondjon Nektek néhány gondolatot ennek a páratlan harcművészetnek az előnyeiről.

- Mi is jellemzi a Wing Tzun Kung Fu-t? Egyszerű, gyors, hatékony,

bárki számára könnyen tanulható, nem igényel különleges erőt, hajlékonyságot. Az alapító célja az volt, hogy egy olyan új rendszert hozzon létre, amellyel nem csak a férfiak, hanem lányok, gyerekek és a gyengébb fizikumú fiúk is meg tudják védeni magukat egy nagyobb és erősebb támadóval szemben. Elhagyta a felesleges, sallangos mozdulatokat, és a támadó és védekező - rövid, gyors, célratörő - technikákat az emberi test anatómiáját figyelembe véve alakította ki. A Naitonal Geographic TV-csatorna a világ 10 legveszélyesebb fegyvere közé sorolja ezt a harcművészetet, olyan fegyverek mellett, mint az Apache 64 harci helikopter, különböző tankok és löfegyverek.

Emin Boztepe mesterünk személyes kiképzője volt az FBI-nak. Az általa tanított Wing Tzun ma is több ország különleges alakulatainak a kiképzési anyagában szerepel.

Kérdezz csak meg az utcán néhány embert, hogy ők mire számíthatnának egy váratlan támadás esetén? A legtöbben azt válaszolják, hogy saját magukra! A WT segítségével az ember másodpercek alatt képes megvédeni magát, szeretteit, vagyontárgyait. Az emberi test azon pontjait támadjuk, amelyeket nem lehet megdedzeni, így teljesen mindegy, hogy mekkorára van „kigyúruva” az ellenfél.

Az edzések családi környezetben, jó hangulatban stressz nélkül, játékosan zajlanak. A haladók testvérként segítenek a kezdőknek, hogy ők is gyorsabban fejlődjenek. A tréningeken a technikák tanulása mellett komolyan foglalkozunk a szellemi, lelki fejlődéssel, keleti filozófiával, belső erővel (Chi kung) stb.

A foglalkozások a Központi Általános Iskola tornatermében, (Gimnázium mögött) Kossuth tér 14. csütörtökön: 16.45-18.15-ig tartjuk egész évben folyamatosan. További információ a helyszínen vagy a 06-70/204 4913-as telefonszámon, illetve a [www.wingtzn.hu](http://www.wingtzn.hu) honlapon.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt! Aki most beiratkozik, garantáltan biztos önvédelmi tudást szerez a tanév végére!

Borkó Petra - Wing Tzun Kung Fu tanuló



### A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG 2007. ÉVI HÁRMAS CSAPAT-IDŐFUTAM BAJNOKSÁGA A "MelaVit" NAGYDÍJÁÉRT BALMAZÚJVÁROS

Ebben az évben is a városi Termálfürdő adott otthont a negyedik alkalommal megrendezett magyar bajnokságnak. A kerékpárversenyen 26 csapat rajtolt a hatvan és negyven km-es időfutamon. A hivatásosok versenyében a magyar légiósokkal felálló monacoi Team Cornix megvédte magyar bajnoki címét, míg az amatőrök között a Kaposvár visszavágott a Biondo Bike csapatának a 2006 évi bajnokságon elszenvedett 4 (négy!) század másodpercnyi vereségért. Az amatőrök harmas versenyében 119 év összéletkor alatti csapatok (nyílt verseny) és 120 év összéletkor fölöttiek (mester) kategóriában indulhattak.

Az eredményhirdetésen az Argosz-F Bt. képviselőjében ugyanaz a Varga Csaba adta át a díjakat, aki az 1994-ben rajtoló „Kabai Kristály” Balmaz Nagydíj névadó szponzora volt.

A szervezők köszönetüket fejezik ki a Termálfürdő személyzetének, a Rendőrségnek és a Polgárőrségnek a magyar bajnokság színvonalas lebonyolításáért.

1. TEAM CORNIX MONACO (Csomor Zoltán, Péter Légrádi, Kiss Gergely) 1:17.24 Edző: Varjas István

2. ATLANTIS CASINO (Szuromi Bence, Szabó Tamás, Fekete Dániel) 1:20.03 Csapatvezető: Volosinovszki Mihály

3. SZEGED KSC (Hemmert János, Táborosi Tamás, Veres Dániel) 1:22.55

Edző: Nagy András

További eredmények és képek a [www.finishline.hu](http://www.finishline.hu) weboldalon.



Kocsár László

## NB III. U-19 csoport eredményei:

Balmazújváros - Ibrány	2-2
Felsőzsolca - Balmazújváros	2-1
Balmazújváros - Nyíradony	1-1
Nyírmada - Balmazújváros	1-2
Balmazújváros - Volán Sényő	3-1
Mátészalka - Balmazújváros	3-1
Balmazújváros - Hajdúnánás	8-1
Berettyóújfalu - Balmazújváros	1-1

Edző: Nagy Lajos

## NB III. U-16 csoport eredményei:

Balmazújváros - Ibrány	0-2
Felsőzsolca - Balmazújváros	10-0
Balmazújváros - Nyíradony	2-1
Nyírmada - Balmazújváros	13-2
Balmazújváros - Volán Sényő	1-5
Mátészalka - Balmazújváros	3-2
Balmazújváros - Hajdúnánás	0-5
Berettyóújfalu - Balmazújváros	1-1

Edző: Kovács István

## Megyei labdarugás U-13 és U-16 csoport eredményei:

	U-13	U-16
DUSE OFS - Balmazújváros	3-0	2-4
Balmazújváros - Derecske	2-0	3-2
Agrokvalit Tetétlen - Balmazújváros	8-0	6-1
Balmazújváros - Hajdúszoboszló	0-3	2-4
DUSE - Balmazújváros	0-6	1-10
Báránd - Balmazújváros	3-0	1-1

Edző: Tóth Gábor

## TORNÁVAL A "TABUK" ELLEN!

Intimtorna - sokakban ez a szó ellenérzést, elutasítást vált ki. Pedig nem kellene, hiszen a világ több pontján, pl: Ázsiában, a Távols-Keleten ez teljesen természetes, olyannyira, hogy ott a rendszeres napi higiéné része. Meg is van az eredménye. Náluk ismeretlenek az olyan betegségek, mint pl: inkontinencia, aranyér, szeméremtáji visszértágulat, stb... A nyugati kultúrákban, így hazánkban is, mintha szégyellnénk testünk intim részeivel foglalkozni. Ez általában a neveltetésünkből adódik. Az emberek többsége sajnálatos módon - már muszájból kénytelen foglalkozni testének ezen részeivel. Sokan még ilyenkor is hajlamosak általában a szégyenérzet miatt - elodázni a probléma megoldását. Vannak, akik szeretik az egyszerű megoldásokat pl: tabletták - melyektől csodákat várunk, de nem gondolunk a rendszeres szedés következményeire -, inkontinencia betét, sebészkés, stb... Egy egyszerű módszerrel sokat tehetünk annak érdekében, hogy intim testrészeink is egészségesek maradjanak. Ez pedig a Kriston-féle intimtorna, mely egy teljesen természetes, és mindenki által megtanulható módszer. A félreértések elkerülése végett: megvan a helye az orvosok által javasolt és alkalmazott módszereknek, de ugyanúgy megvan a helye a tornának is. A medencealapi izmok (gátizmok) sokféle funkciót látnak el: közreműködnek az ürítési funkciók akaratlagos szabályozásában, a szülésben, a szexualitásban, és nem elhanyagolható, hogy ezek az izmok támasztják alá a hasúri szerveket. Mint a testünk összes többi izmára, itt is igaz a megállapítás: ha egy izmot nem edzünk, akkor az veszít az erejéből. A testedzés pedig mint tudjuk, nem luxus. Sokan hajlamosak leegyszerűsíteni az intimtorna jótékony hatását. „Nem pisilek be” nincs rá szükségem. Elnézést a csúnya szóhasználatért! Vannak akik félreértik a szó jelentését és valami perverz, elítélendő dolgot vélnék felfedezni mögötte. Az intimtorna azonban nem szexterápia!!!

A módszer létezik az erősebb nem számára is, hiszen az alhas védelme nekik is fontos, a gátizmok ott is edzésre szorulnak, különben veszítenek az erejükből. Sokan szenvednek és itt most mind a két nemet értem - olyan tünetektől, melyek hátterében a meggyengült gátizomzat áll. Pl: aranyér, inkontinencia, süllyedéses elváltozások, prosztata problémák, szexuális jellegű problémák, stb... A torna több területen is felhasználható, megelőző és rehabilitációs céllal: nőgyógyászati, urológiai, andrológiai (férfigyógyászat), proctológiai, szexológiai területeken. Hatására a kezdeti stádiumban levő tünetek teljesen megszűnnek, előrehaladott állapotban pedig nagymértékben javulnak. A módszer előnye, hogy bármilyen életkorban megtanulható. Elsajátításához egy 10 órás kurzus szükséges, melynek során a résztvevők nemcsak a gyakorlatokat tanulják meg, hanem olyan szokásokkal is megismerkednek, amik a mindennapi élet során alkalmazhatóak, és amikkel megőrizhető a gátizmok és az alhas egészsége. Biztosíték erre, hogy a Kriston Intim Torna a Magyar Nőorvos Társaság Uro-Gynecológiai szekciójának szakmai támogatásával működik, csak szakképzett tréner oktathatja, mert kizárólag így érhető el a kívánt hatás. Balmazújvárosban már több mint egy éve elérhető a módszer az érdeklődők számára. Ami oktatóként igazán nagy öröm a számomra az az, hogy azoktól, akik eddig megismerkedtek a tornával, sok pozitív visszajelzést kaptam és kapok.

Bízom benne, hogy a jövőben még többen, félretéve az előítéleteket, a szégyenérzést, éreznek magukban késztetést, hogy megtanulják a módszert. Nem csak saját magunkért, hiszen ha mi egészségesek vagyunk, jól érezzük magunkat a bőrünkben, az a környezetünkre is pozitívan hat. „Ne feledd! Ami csak rajtad múlik, az megvalósítható.”

Kerekes Sarolta védőnő, KIT-tréner  
Tel: 06-30/446-4061

## BALMAZÚJVÁROSTÓL RÓMÁIG

Becsengettek a 2007/2008-as tanévre Lajter Juditnak is, csak éppen nem Magyarországon, hanem a Római Divatakadémián.

Cikkem főszereplője egy 23 éves balmazújvárosi lány, aki önerőből, minden támogatás nélkül kijutott külföldre, és immáron végzős hallgatója a fent nevezett intézménynek.

Úgy gondolom, elég sokan ismerik a nevét a városban, de szeretném bemutatni azoknak is, akik eddig még nem hallottak róla.

Judit a Veres Péter Gimnáziumban szerzett érettségi bizonyítványt, majd tanulmányait a debreceni Divat-stilustervező Művészeti Szakközépiskolában folytatta. Tanárai már ekkor felfigyeltek tehetségére és kitartó szorgalmára.

A vizsgabemutató mellett számos rendezvényen volt látható több kollekciója is. 2004-ben Debrecenben a Grand Hotel Aranybika által meghirdetett „Jeges Ragyogás” című pályázaton 2. helyezést ért el, és a közönségdíjat is elhozta.

Részt vett a Nemzetközi Divatlimpián is, ahol bekerült a döntőbe.

2005-ben a debreceni Divat-stilustervező Művészeti Szakközépiskola és a Római Divatakadémia folyamatos kapcsolattartása révén külföldön is nyomon követték szakmai fejlődését. Munkái nyomán felajánlották, hogy a Római Divatakadémia 2. évfolyamán kezdje meg tanulmányait ruha- és jelmeztervező szakon.

Jelenleg, mint azt már említettem, végzős hallgatója az iskolának. Most biztos sokan irigylik, és gondolják magukban: de jó neki. Ez így van, viszont látnunk kell azt is, hogy milyen feladásokkal jár egy fiatal számára, ha itt kell hagyni a családját, a barátait, az ismert környezetet, és egy teljesen új, idegen kultúrával rendelkező közösségbe kell beilleszkedni.

Nem könnyű az élet akkor, ha az embernek anyagi korlátai vannak. Szülei mindent megtesznek azért, hogy a gyermekkori álmó valóra válhasson. Judit pedig a római albélet és a mindennapi kiadások költségeit a tanulmányai mellett végzett kemény munkával tudja biztosítani.

A sikeres vizsgák, a művésztanároktól kapott visszajelzések hajtják előre őt és családját, illetve az a kép, hogy egyszer híres divattervező lesz!

Sok sikert, erőt, kitartást kívánunk céljai eléréséhez innen a kisvárosból, Balmazújvárosból Rómába!

Székely Andrea

## RÓLUNK ÍRTÁK (augusztus-szeptember)

Dobogón a hajdú-bihariak	Napló, augusztus 08.	12. oldal
„Bohókás” ifjúság	Napló, augusztus 10.	10. oldal
A nap előfizetője: Bekker Gyula	Napló, augusztus 11.	8. oldal
Tanfolyam	Napló, augusztus 14.	9. oldal
Sztárvendégekkel	Napló, augusztus 15.	9. oldal
Tollas szüli-buli	Napló, augusztus 15.	9. oldal
8. Kastélykerti esték programja	Napló, augusztus 17.	7. oldal
Jövő héten Eötvös-kupa	Napló, augusztus 17.	9. oldal
Fitball idősebbnek, fiatalnak	Napló, augusztus 18.	9. oldal
Mai programok	Napló, augusztus 19.	5. oldal
Díjátadás meghitt hangulatban	Napló, augusztus 21.	6. oldal
A nap előfizetője: Ecsedi Zoltán	Napló, augusztus 23.	6. oldal
Aszályban jobb	Napló, augusztus 28.	7. oldal
Olvasó-szerkesztőnk írja: a futás szerelmesei	Napló, augusztus 28.	6. oldal
Hortobágyi hagyományok	Hajdú-Bihari Hét, augusztus 29.	14. oldal
Vigalom újvárosi módra	Hajdú-Bihari Hét, augusztus 29.	15. oldal
„A szülőföld visszahúz” (Cs. Tóth János)	Napló, szeptember 1.	9. oldal
Híres nevek, fontos családok (Pozsonyi József)	Szabad újság (Szlovákiai magyar hetilap)	

Bensónkben a legnagyobb segítség:beszélgetés Tar Kata okleveles Etka-jóga-  
oktatóval

Napló, szeptember 2. 3. oldal

Örökös pásztorok: országos biofőzőverseny és pásztor-találkozót tartottak a

múlt hét végén Vókonya pusztán

Napló, szeptember 4. 9. oldal

Testvérvárosok az alkotótáborban

Napló, szeptember 7. 9. oldal

Főzőverseny a népkörben

Napló, szeptember 8. 9. oldal

A nap előfizetője: Zabos Imréné

Napló, szeptember 12. 7. oldal

Ágnes (fotó)

Napló, szeptember 12. 20. oldal

Vigyázzunk a gyerekekre

Napló, szeptember 14. 10. oldal

Főzőverseny (Rákóczi népkör)

Napló, szeptember 17. 5. oldal

Kelj fel a kanapéról

Napló, szeptember 17. 6. oldal

A beszédstílusról

Napló, szeptember 21. 8. oldal

Ha nem tartanak össze: dalos találkozó

Napló, szeptember 24. 5. oldal

Aratóverseny legjobbjai

Napló, szeptember 24. 18. oldal

Autómentesen egy napon

Napló, szeptember 25. 9. oldal



Előtte

Fodrászat  
Hajgyógyászat  
Mikrokamerás  
fejbőr vizsgálat  
Hajhosszabbítás  
hajfelvarrás



Utána

Pálné Silling Erzsébet

Balmazújváros, Veres Péter u. 29.

Telefon: 30/266-0044

## A BALMAZ-COOP Kereskedelmi Zrt boltjaiban:

Központi ABC	Balmazújváros Veres P. u. 5.
10. sz. ABC	Balmazújváros Gábor Á. U. 20.
Piaci ABC	Balmazújváros Zrínyi M. 1.
19.sz. Vegyesbolt	Balmazújváros Debreceni u. 103.
Vegy- háztartási bolt	Balmazújváros Veres Péter u. 5.
Hortobágy ABC	Hortobágy Kossuth u. 10.
12.sz. ABC	Nagyhegyes Kossuth u. 3/b

közel 500 Coop márka termékkel,  
udvarias kiszolgálással,  
kéthetente mindig új akcióval  
várjuk vásárlóinkat.



Tölts ki az üres négyzeteket az 1- 9-ig terjedő egész számokkal úgy, hogy minden sorban, oszlopban valamint a vastag vonalakból határolt területeken belül minden szám pontosan egyszer forduljon elő.

A megfejtéseket november 15-ig várjuk a szerkesztőség postacímére: Balmazújváros 4061 Pf.: 6.  
(A teljes táblát kérjük beküldeni!)

## REJTVÉNY - SODOKU

5				7			4
7	9			1	5		8
1	4		8			9	
6							
			5	3	1		
							1
		5			2		1
3	7		6	9			2
9			1				6



Augusztusi számunk  
rejtvényének nyertese:

**KATONA PÉTERNÉ**

*Nyereménye:*

*Kiss Marcell - Illyés Csaba:  
Nagy fenyő és örökzöld lexikon*

*Gratulálunk!*

*Megfejtés:*

*Az a lényeg Doktor úr , hogy fájjon.*

## Visszatekintés az elmúlt egy évre - elégedettségi kérdőív

Kérjük a kérdőívet névtelenül, őszintén tölts ki, hogy a valóságot tükrözzék összesített adataink! Válaszait a számok bekarikázásával jelölje! A kitöltött kérdőívet a Polgármesteri Hivatalban, a Művelődési Központban elhelyezett urnákba, vagy a Szerkesztőség postafiókjába kérjük eljuttatni (4061 Balmazújváros, Pf.:6).

<b>Mennyire elégedett Balmazújváros Város Önkormányzatának tevékenységével?</b> (1 egyáltalán nem elégedett - 5 nagyon elégedett)	1	2	3	4	5
<b>Az önkormányzat ismeri-e a város problémáit, és figyelembe veszi-e a lakosság véleményét?</b> (1 egyáltalán nem - 5 teljes mértékben)	1	2	3	4	5
<b>Mennyire elégedett a polgármester munkájával?</b> (1 egyáltalán nem elégedett - 5 teljes mértékben elégedett)	1	2	3	4	5
<b>A következőkben arra vagyunk kíváncsiak, mennyire elégedett a város által biztosított életminőség-dimenziókkal.</b> (1 - egyáltalán nem elégedett; 5 - teljes mértékben elégedett)					
- Vásárlási lehetőségekkel:	1	2	3	4	5
- Az itt lakó emberekkel:	1	2	3	4	5
- A városi közlekedéssel:	1	2	3	4	5
- A levegő és környezet egészségességével:	1	2	3	4	5
- Az oktatás színvonalával:	1	2	3	4	5
- Az utcák, közterek állapotával, hangulatával:	1	2	3	4	5
- A város közbiztonságával:	1	2	3	4	5
- Az egészségügyi ellátás színvonalával:	1	2	3	4	5
- A szociális ellátás színvonalával:	1	2	3	4	5
- A vállalkozási lehetőségekkel:	1	2	3	4	5
- A munkalehetőségekkel:	1	2	3	4	5
- A "Balmazújváros" c. újság tájékoztatási szerepével:	1	2	3	4	5
- A helyi kábel TV és hírmagazin műsoraival:	1	2	3	4	5

**Balmazújváros fejlődésének megítélése az elmúlt 1 évre és a következő 1 évre nézve:**

(1 - sokat hanyatlott/ vélhetően sokat fog hanyatlani - 5 - sokat fejlődött/ vélhetően sokat fog fejlődni)

<b>Elmúlt 1 év:</b>	1	2	3	4	5
<b>Elkövetkezendő 1 év:</b>	1	2	3	4	5

Beküldési határidő: 2007. november 10.

Segítségét köszönjük!



## TANFOLYAM INDUL MINDEN JÁRMŰKATEGÓRIÁBAN:

**2007. november 6-án 17 órától**  
**2007. november 8-án 17 órától**  
**2007. november 12-én 17 órától.**

**Oktatás helye: KOROKNAI AUTÓSISKOLA**  
**4060 Balmazújváros**  
**Veres Péter u. 1. II. emelet**

**Részletfizetés  
lehetséges!**

Érdeklődni:  
52/580-508; 30/382-5230; 30/972-1195  
e-mail: koroknaiautosiskola@t-online.hu  
www.koroknaiautosiskola.hu

Nyilvántartási szám: 09-0094-05  
Iskolánk akkreditált és MSZ EN ISO 9001:2001  
minőségirányítási rendszerrel rendelkezik.



AZ INTÉZMÉNY TAGJA AZ  
AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNYEK  
ORSZÁGOS EGYESÜLETÉNEK

# Aqua-ker

VÍZ-GÁZ-FŰTÉS-KLÍMA ÁRUHÁZ



**BAXI GÁZKÉSZÜLÉKEINKET**

**NOVEMBERBEN**

**AJÁNDÉK**

**TERMOSTÁTTAL**



# BAXI

Kényelemre tervezve

**ADJUK!**

*Válasszon minőséget, válasszon márkát!*

*EGYÉB KEDVEZMÉNNYEL  
NEM ÖSSZEVONHATÓ!*

Balmazújváros, Debreceni u. 97. Telefon/fax: 0652/240-285  
e-mail: postmaster@epgazkft.t-online.hu



## Opel KLASSZ Autóház

4031 Debrecen, Balmazújvárosi u. 6/a  
Tel: 52/417-000 Fax: 52/523-910  
E-mail: ertekesites@opelklassz.hu

## Opel Olympia Autóház

4002 Debrecen, Mikepércsi u. 79  
Tel: 52/525-777 Fax: 52/525-778  
E-mail: ertekesites@opelolympia.hu

Klasszikus név, klasszikus stílus.

Ezt, a már sokat bizonyított és méltán népszerű modellt, most valóban kedvező áron, a piac egyik legjobb ár-érték arányával tudja megvásárolni.



**Astra Classic II már 2.399.000,-Ft-tól!**

Felszereltség: ABS, vezető és utas oldali légszák, szervókormány, háromfunkciós kijelző15" keréktárcsák, immobiliser, stb.

**Astra Classic II Optima már 2.679.000,-Ft -tól!**

Felszereltség: ABS, légkondicionáló berendezés, vezető és utas oldali légszák, szervókormány, központi zár, elektromos ablakemelő, elektromosan állítható és fűthető tükrök, állítható magasságú vezető ülés, állítható kormányoszlop,

**Téli gumival, vagy navigációs rendszerrel, vagy vonóhoroggal.**

Ha Ön egy egyedi megjelenésű, markáns vonalvezetésű, tökéletesen használható gépkocsit kíván az új Opel Astra H lehet az Ön partnere



**Astra H Essentia 1.4 16V már 3.099.000,-Ft -tól!**

Felszereltség: ABS, vezető –utas-oldal- légszák, központi zár, elektromos ablakemelő, szervókormány, állítható kormány és ülés magasság, Téli gumival.



**Érdeklődjön: OPEL Olympia és OPEL KLASSZ autóházainkban.**



Balmazújváros Községi Hivatal  
Kiadja: Balmazújváros Önkormányzata. Megjelenik 6600 példányban, ingyenesen.  
Felelős kiadó: Balmazújváros Közművelődésért Alapítvány elnöke.  
Felelős szerkesztő: Takács Erika 06/52-580-102  
Munkatársak: Csizmadia Anikó, Lósné Húse Erzsébet, Nagy Sándor.  
Nyomdai munkák: Kordás könyvkötészet és nyomda 4060 Balmazújváros, Csokonai u. 23.  
A szerkesztőség címe: 4061 Balmazújváros Pf. 6. e-mail: ujsag@balmazujvaros.hu ISSN 1417-4944